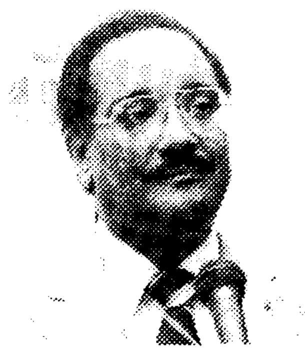
VANDAAG

NED.ANTILLEN
- Martina pleit voor vrijspraak Steenbaar p.3
- Wens Wereld Omroep eindelijk realiteit p.11

SPORT
- Negende Schottegat- loop 2 kilometer ingekort p.9



ORNELIO MARTINA
...vooropgezet plan...

ARUBA
- Ouders ondergeschoven kind opgepakt p.1
- Regering speelt Aruba in handen plaatselijke handel p.5

INTERNATIONAAL
- Sovjet- leider bepleit meer openheid p.1



Probeert Anastatia zo een lichtend voorbeeld te zijn?

Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 118

DINSDAG 26 MEI 1987

Nieuws in vogelvlucht

PEKING —De bosbrand in het noorden van China is onder controle dankzij natuurlijke en opgewekte regenbuien die zondag en maandag vielen, zo is vandaag gemeld door het Chinese Volksdagblad. De artillerie wekte regen op door granaten met chemische middelen in de lucht te schieten. Eerdere pogingen faalden, maar dit keer had de tactiek succes.

*****

WASHINGTON — Nu Kuweitse tankers onder VS vlag varen neemt het gevaar toe dat de VS in de Iran-Irak- oorlog betrokken worden. Dit vormt aanleiding tot onenigheid tussen het Witte Huis en het Congres over de bevoegdheid van de president om oorlog te verklaren, zo menen waarnemers. Volgens de War Powers Act moet de president het Congres 48 uur van tevoren waarschuwen voor hij troepen naar het buitenland wil sturen of een militaire aanwezigheid "wezenlijk" wil versterken. Shultz vindt dat de wet een bedreiging vormt voor de VS mogelijkheid de VS belangen in de Golf te beschermen.

*****

DEN HAAG — Het Ned. marinefregat Philips van Almonde heeft een fregat van de VS marine op sleeptouw genomen. De USS Patterson dreef stuurloos rond ten zuiden van Puerto Rico, na brand aan boord. De Patterson wordt naar de VS bases Roosevelt Roads op Puerto Rico gesleept.

*****

DEN HAAG — Het officiële bezoek van partijleider Honecker van de DDR aan Nederland is vooral bedoeld om de Oost- West dialoog tussen beide landen te verbeteren. Hoewel gezaghebbende kringen in Den Haag het bezoek van een staatshoofd van een Warschau- pact- land aan Nederland uitzonderlijk noemen, past het in de ontwikkeling van de laatste 15 jaar van intensieve contacten tussen beide landen.

*****

DEN HAAG/PARAMARIBO — Een Rode Kruisdelegatie bezoekt Suriname en Frans Guyana in verband met de repatriering van de Suriname vluchtelingen. Hulpverleners in Paramaribo menen dat de vluchtlingen nog weinig voelen voor repatriering. Het Rode Kruis bezocht ook gevangen genomen boslandcreolen in Fort Zeelandia. Bouterse zal volgende maand de vergadering van de Organisatie van Amerikaanse staten in de VS bijwonen. Het plan voor verscheping van chemisch afval naar Suriname en verwerking aldaar is vrijwel uitgesloten, aldus biochemicus Brunings, die grote invloed heeft in het Topberaad. Van den Broek betreurt Bouterse's uitspraak over Van Houten en verklaarde maandag dat een Ned. ambassadeur alleen naar Paramaribo gaat als hij in vrijheid en binnen diplomatieke gebruiken zijn werk kan doen.

*****

AMSTERDAM — De dollar steeg vandaag ten opzichte van alle buitenlandse valuta. Er werd een middenkoers genoteerd van 2,0161 Ned. gulden tegen een slotkoers maandag van 2,0075 gulden.

*****

ROTTERDAM — In een zwembad in Rotterdam is vanmorgen brand uitgebroken, terwijl ongeveer 100 kinderen aan het schoolzwemmen waren. Allen konden het zwambad veilig verlaten, er vielen geen gewonden. De brand ontstond omdat mensen op het dak met pek aan het werken waren. De vlammen sloegen naar binnen waardoor enkele chloortanks ontploften. Metingen toonden aan dat de vrijgekomen hoeveelheid chloorgas dermate klein was dat ze geen gevaar opleverde voor de volksgezondheid. Het zwembad is verwoest: nieuwbouw kost 25 miljoen Ned. gulden.

*****

WARSCHAU — VS senator Edward Kennedy heeft maandag zijn bezoek aan Polen afgesloten. De ontmoeting met Lech Walesa noemde hij het hoogtepunt van zijn reis. Een onderhoud met partijleider Jaruzelski zat er niet in. Volgens waarnemers vanwege Kennedy's met publiciteit omgeven bezoeken aan leiders van Solidariteit. Kennedy bezocht ook de ouders van de in 1984 vermoorde priester Popieluszko.

*****

JERUZALEM — Israël heeft in het geheim wapens verkocht aan Indonesië, Malaysië, Etiopië, Iran en waarschijnlijk ook China. Voor een deel moslim- staten die anti- Israël zijn of regeringen die geen betrekkingen hebben met de joodse staat. Dit heeft Inbar, docent aan de Bar-Ilan universiteit bij Tel Aviv maandag bekendgemaakt. Israël wil zo geld verwerven om zijn wapen- industrie te subsidiëren en minder afhankelijk van het buitenland te worden. Ook hoopte Israël op politieke goodwill. Dit jaar wordt naar verwachting voor 1,1 miljard dollar wapens verkocht.

*****

SOVJET-LEIDER BEPLEIT MEER OPENHEID

Ceausescu felste tegenstander van SU-beleid

Gorbatsjov bezoekt Roemenië hervormingspolitiek centraal

BOEKAREST/WARSCHAU — Michail Gorbatsjov, is maandag begonnen aan zijn bezoek aan Roemenië, ongetwijfeld een van de moeilijkste reizen die de Sovjetleider onderneemt in het Oostblok. Het Roemeense staats- en partijhoofd Nicolae Ceausescu wordt beschouwd als de felste tegenstander van de economische en politieke hervormingen die de Sovjetunie nastreeft. Hoewel over de inhoud van de eerste gesprekken niets werd meegedeeld, de censuur is streng, wordt aangenomen dat de hervormings- politiek in de landen van het Warschaupact het middelpunt vormde.

Gorbatsjov heeft zich waarschijnlijk voorgenomen geen blad voor de mond te nemen in Roemenië en ook hier zijn politiek van openheid te bedrijven. De eerste dag gaf de Sovjetleider hiervan meteen al een voorbeeld toen hij tijdens een kranslegging in de Roemeense hoofdstad, tegen de Roemeense leider zei: "Zelfs als u zegt dat alles goed gaat in uw land en bij u thuis, zou ik u niet geloven. Er zijn problemen".

Ceausescu's strenge censuur maatregelen verhinderden dat het Roemeense volk hiervan kennis nam. Het Roemeense persbureau meldde slechts dat de eerste ontmoetingen "in een sfeer van warme vriendschap plaatsvonden". Buitenlandse journalisten werden niet toegelaten tot Roemenië om verslag te doen van het bezoek. Maar het Sovjetpersbureau Tass doorbrak de censuur en maakte Gorbatsjov's uitspraak wereldkundig.

Aangezien Roemenië niet in alle opzichten de buitenlandse politiek van Moskou tot leidraad neemt, geldt het land als een van de moeilijkste bondgenoten van de Sovjetunie. Boekarest had in de Praagse lente het binnentrekken van het Sovjetleger evenzeer gekritiseerd als het de inval in Afghanistan afkeurde. Tenslotte is Roemenië het enige land in de Oosteuropese economische gemeenschap dat zich tot op heden heeft verzet tegen grotere versmelting van zijn economie met die van de Sovjetunie.

Tijdens het officiële diner is Ceausecu niet ingegaan op zijn bezwaren tegen de sociaal- economische en politieke hervormingsideeen van Gorbatsjov, die op zijn beurt slechts op een punt duidelijk kritiek liet horen aan het adres van de Roemeense regering: de kwaliteit van de producten die het land naar de Sovjetunie exporteert. Verwijzend naar het vijfjarenplan dat voorziet in een groei van 80 procent van de handel tussen beide landen, waarschuwde Gorbatsjov: "Het gaat niet alleen om het uitwisselen van goederen. De handel moet steeds meer worden beoordeeld aan de hand van de vraag of het leidt tot productie van hogere kwaliteit".

Roemenië is het enige Comecon- land dat tegen joint ventures met andere lidstaten is. De handel is beperkt en er staan geen nieuwe handels- contracten op het programma. Roemenië streeft vooral naar meer handels- betrekkingen met het Westen en ontwikkelings- landen. De afgelopen jaren heeft de regering flink het mes in de import gezet om een buitenlandse schuld van twintig miljard dollar terug te betalen. Buitenlands kapitaal is bijna uitsluitend in de zware industrie geïnvesteerd en amper in de productie van comsumptie- goederen. De gemiddelde Roemeen heeft de laagste levens- standaard van alle communistische landen in Europa. Brood, vlees en andere etenswaren zij op de bon. De afgelopen jaren waren er 's winters geen brandstoffen om de huizen te verwarmen.

Ceausescu heeft verklaard het als een "stap terug" te beschouwen, als bedrijven zelfstandig, los van partij inmenging gaan werken, als de vrije markteconomie een grote rol krijgt toebedeeld en beperkt eigen bezit wordt toegelaten. Voorbeelden van de hervormingen die in de Sovjetunie juist bepleit worden.

Het Moskouse Partijdagblad Pravda liet in een commentaar doorschemeren dat de Sovjetunie niet bereid is geld op Roemenië toe te leggen en graag ziet dat er een einde komt aan de voedseltekorten en het wanbeleid in de industrie. De Pravda schreef dat de Sovjetunie zijn olie- export naar Roemenië vorig jaar had verdrievoudigd en dat gas- en electriciteits- leveranties met 33 procent stegen. "De helft van alle metalen die in het land geproduceerd worden zijn van Sovjeterts gemaakt. De vraag naar onze electriciteit, hulp van onze mijn- en wegenbouw, duurzame consumptie- goederen, onze freesapparatuur en electrotechnische producten neemt niet af in Roemenië", aldus de Pravda.

In een gesprek met inwoners van Boekarest zei Gorbatsjov: "Onze betrekkingen zijn goed, maar kunnen nog beter worden". Dat bleek ook duidelijk bij zijn aankomst in Roemenië. Gorbatsjov, die vergezeld wordt door zijn vrouw Raisa, werd in de Roemeense hoofdstad verwelkomd door duizenden mensen. Maar wie de begroeting tussen hem en Ceausescu op het vliegveld gadesloeg, stelde in vergelijking met andere reizen van de Sovjetleider naar het buitenland, ongebruikelijke kilheid vast.

Zeventienjarige moeder ondertussen al vertrokken

"Ouders" van ondergeschoven Dominicaans kind opgepakt

ORANJESTAD — De 48-jarige dame J.C. van Nederlandse nationaliteit en haar dertig- jarige man werden opgesloten nadat J.C. een baby van een jonge Dominicaanse vrouw had aangenomen en dit als haar kind bij de Bevolking had ingeschreven.

Beiden wonen in de Dominicaanse Republiek. De vrouw verbleef voor haar aanhouding op een adres aan de Schelpstraat, terwijl de man in een hotel op de Smith Boulevard verbleef. Uit het onderzoek bleek dat op 28 februari het zeventien- jarige Dominicaanse meisjes Tania in het Dr. Horacio Oduber hospitaal een kind had gebaard. Zij had het kind precies dezelfde naam als de vrouw J.C. gegeven, dit op instructie van laatstgenoemd. J.C. had de baby als haar kind bij de Bevolking ingeschreven en de jonge Tania vertrok daarna naar haar land.

De vrouw J.C. en haar man werden op grond van valse opgave in authentieke akte opgesloten voor verder onderzoek.



WILLEMSTAD — In Centro Pro Arte vond gisteravond de Curaçaose premiere plaats van het Nederlandse blijspel "Een bijzonder prettig vergezicht", een oeuvre van toneelschrijver Paul Haenen, die dit schreef als jubileumstuk voor de tachtig- jarige actrice Mary Dresselhuys, die daarin ook de hoofdrol vertolkt. Naast Dresselhuys spelen in het toneelstuk ook haar dochter Petra Laseur en acteur Leen Jongewaard mee. Op de foto één van de scenes tussen Mary Dresselhuys en Leen Jongewaard.

Ook straatverlichting behoeft aandacht

Anastatia bepleit verbetering wegen

WILLEMSTAD — De coalitie- partij MAN zal alles in het werk stellen om in de komende bestuurs- periode op eilands- niveau de nodige verbeteringen te laten aanbrengen in het Curaçaose wegennet. De financiële realiteit zal daarbij echter niet uit het oog worden verloren, zo verklaarde deze week MAN-woordvoerder Harold Anastatia in het wekelijkse radioprogramma van zijn partij.

In verschillende wijken op het eiland laat de conditie waarin zich de wegen bevinden, nogal te wensen over of kennen deze slechts ongeasfalteerde wegen. Voor de bewoners in die wijken wordt nu onderhand evenwel de situatie onhoudbaar, vreest Anastatia. Met name omdat daar in het merendeel van de gevallen straat- verlichting al evenzo ontbreekt.

Alhoewel de financiële middelen van het eilands- bestuur beperkt zijn, dient in de bestaande situatie nu eindelijk verandering te komen, zei de MAN-woordvoerder met klem. Hij prees het feit dat wegen als die welke naar strategische ondernemingen en gelegenheden als de zee en de luchthaven leidden, inmiddels in optimale vorm waren, maar voegde daaraan toe dat ook de wegen die leidden naar minder belangrijke gelegenheden als woonwijken, aandacht verdienen.

Aan een mogelijk gebrek aan voldoende financiële middelen om alle noodzakelijke verbeteringen op gebied van de wegen aan te brengen, kon wellicht door middel van enige inventiviteit een mouw worden aangepast, dacht Anastatia. Zo zou de MAN zonodig medewerking verlenen aan tijdelijke oplossingen in de vorm van bijvoorbeeld het aanbrengen van één, in plaats van twee, asfaltlagen op een weg. Ook zou als tijdelijke maatregel kunnen worden overwogen, opperde hij, om uit wijken waarin meer dan voldoende straat- verlichting aanwezig was, enkele lantaarn- palen te verwijderen en deze te plaatsen in tot dusverre van straat- verlichting verstoken delen van het eiland.

JOHANNESBURG — In de Modderbee- gevangenis bij Johannesburg zijn meer dan 100 gevangenen in honger- staking gegaan uit protest tegen plannen van de regering "om ons naar zogenoemde heropvoedings- kampen te sturen om ons te hersen spoelen en een nieuwe politieke opvoeding te geven", aldus een naar buiten gesmokkelde brief. Ook willen ze niet langer in de boeien of in voetijzers gehouden worden als ze naar een ziekenhuis worden gebracht. Verder eisen ze het recht om kranten te kopen. Justice Langa voorzitter van de bond van spoorwegpersoneel die de staking van 18.000 arbeiders heeft geleid, die 6 weken duurde, is gearresteerd. In Ciskei werd dominee Stofile, leider van het Verenigd Democratisch Front, veroordeeld tot 11 jaar wegens samenzwering en terrorisme.

Guatemala slaat alarm:

Brand bedreigt Maya-ruïnes en archeologisch park Tikal

GUATEMALASTAD — Branden in de dorre wouden van de noordelijke Guatemalaanse provincie El Peten betekenen een bedreiging voor de befaamde Maya- ruines in dat gebied. Ook het archeologische Tikal- park wordt er door bedreigd. Men overweegt de Verenigde Staten om hulp bij de brandbestrijding te vragen om een ramp te voorkomen. De ramp kon een dergelijke omvang aannemen omdat de droge wintertijd nog niet door een — vertraagd — regenseizoen is gevolgd.

Reeds een maand woedden er branden in El Peten. Er zijn er al zo'n driehonderd geteld. In een verdord bossen- gebied krijgt men dan al gauw vlammen van tien meter en hoger en is er weinig dat het vuur kan tegenhouden. Men acht de situatie "penibel" en men vreest dat de branden het Tikal- park zullen bereiken. Zo zei burgemeester Fuga Reynoso van Flores, een plaats op 235 kilometer noordoostelijk van Guatemala- stad. Het gaat hier om een belangrijk centrum van de Maya- cultuur welke tussen 300 en 500 voor Christus in Guatemala, Belize, noordelijk Honduras en het schiereiland Yucatan een hoogtepunt kende. Er liggen in dit gebied nog vele ruines. De burgemeester van Flores zei dat men denkt aan het vragen om hulp door brandblusvliegtuigen welke het vuur met schuim zouden kunnen bestrijden.

De branden verspreiden zich "ongelooflijk snel", zo werd verklaard. Het is er niet alleen droog maar ook warm met temperaturen van zelfs 50 graden Celsius. Gouverneur Feliz Zetina Orzaeta van Peten zei na een vlucht boven het rampgebied dat de brand zich in de richting van Mexico uitbreidt. Er is al veel ecologische schade aangericht. Deze kan ongekend grote vormen aannemen als de brand blijft woeden in het gebied met zijn ceder-, mahonie- en sapotillebomen. Het melksap van laatstgenoemde boom wordt gebruikt voor kauwgom.

Met deel-akkoord over raketten binnen bereik

Zes wereldleiders doen beroep tot ontwapening op VS en SU

NEW YORK — De regeringsleiders van "de zes landen uit vier werelddelen" hebben hun beroep herhaald op de leiders van de Verenigde Staten en de Sovjetunie om het voortbestaan van de mensheid niet in de waagschaal te stellen van een nucleaire catastrofe. Het is hun derde oproep tot ontwapening en vrede van deze zes vooraanstaande wereld- leiders.

De groep van zes bestaat uit de ex-president van Tanzania Julius Nyerere, de minister- presidenten Rajiv Gandhi van India, Ingvar Carlsson van Zweden en Andreas Papandreou van Griekenland en de presidenten Raul Alfonsin van Argentinie en Miguel de la Madrid van Mexico. Hun oproep is gericht aan partijleider Michail Gorbatsjov van de Sovjetunie en president Ronald Reagan van de Verenigde Staten. Zij dringen er bij de leiders van deze twee supermachten op aan deze kans niet voorbij te laten gaan "van de aanvang van een nucleair ontwapenings- proces", aldus de oproep. Daarin werd de verklaring geciteerd welke Reagan en Gorbatsjov in 1985 hebben afgelegd in Geneve, namelijk dat er niets te winnen valt met een kern- oorlog en dat deze dan ook nooit begonnen moet worden". Ook verwijzen de zes leiders naar de top van Reijkjavik verleden jaar toen het duidelijk werd dat er inderdaad een "politieke bereidheid bestond" om akkoorden te bereiken welke van grote omvang zijn met betrekking tot de nucleaire ontwapening. Zij menen dat het overleg over de ontwapening zich nu op een "cruciaal punt" bevindt, "omdat er een reële mogelijkheid bestaat om tot een akkoord te komen of tenminste op een belangrijk gebied. Men staat op het punt een akkoord te bereiken met betrekking tot de nucleaire bewapening in Europa".

Het zestal vooraanstaande figuren wijst op het grote belang van het feit dat er een akkoord wordt bereikt met het oog op de kernraketten van middelbaar bereik. Dit kan zelfs leiden tot de wederzijdse vernietiging van het hele totaal aan nucleaire wapens. Daarom moeten de SU en de VS hun overleg voortzetten waarbij zij het oog gericht moeten houden op een afgerond akkoord dat nog dit jaar moet worden beklonken. Het is echter wel zo dat als er inderdaad een akkoord komt over de kernraketten met middellang bereik dit pas de eerste stap is naar het gemeenschappelijke doel: de totale uitbanning van mucleaire wapens over de hele wereld.

CAIRO — In Cairo is vandaag een aanslag gepleegd op 3 VS diplomaten. Zij werden lichtgewond. De aanslag was het werk van 2 gewapende mannen. Het is de eerste aanslag op een diplomaat in Cairo sinds het doodschieten van een Israëlische diplomaat in 1985. Er gelden strenge veiligheids- maatregelen voor alle VS ingezetenen in Cairo.

*****

Chileens opleidings-schip in China

PEKING — Het Chileense marine- opleidings (zeil-) schip Esmeralda kwam in de haven van Shanghai aan nadat het over de overtocht over de oceaan acht weken had gedaan. Het bezoek aan China duurde één week. Aan boord bevonden zich 314 manschappen, bestaande uit officieren en kadetten in opleiding. Chili en China onderhouden diplomatieke relaties.

Tamils: begin van nieuwe en grootscheepse aanval

Sri Lankaans leger bombardeert burgerdoelen

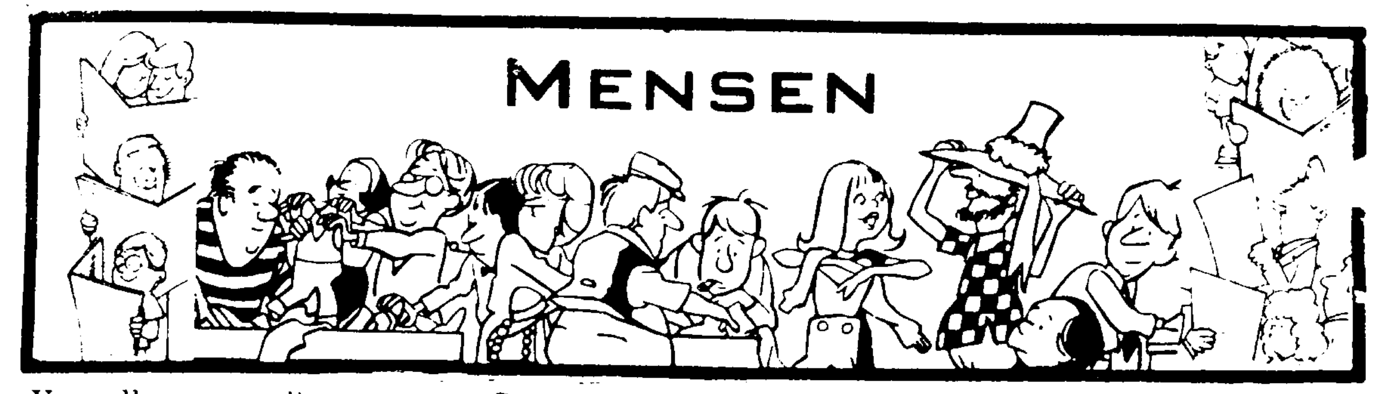
COLOMBO — Gevechtsvliegtuigen en -helikopters van het leger op Sri Lanka hebben een zwaar bombardement uitgevoerd op burgerdoelen bij Manipay, op ongeveer acht kilometer van het noordelijke schiereiland Jaffna. Volgens Tamil- opstandelingen die een basis hebben in de Zuidindische stad Madras, zijn hierbij maandag vijf burgers om het leven gekomen en 15 zwaar gewond geraakt.

De autoriteiten in de hoofdstad Colombo hebben ontkend dat het leger een groot offensief wil opzetten tegen opstandige Tamils op Jaffna. Maar volgens een woordvoerder van Tamil Eelam — de grootste organisatie van opstandige Tamils — is met het bombardement, dat ruim twee uur duurde, een begin gemaakt met een nieuwe en grootscheepse aanval. Geruchten over een op handen zijnde offensief van het leger tegen Tamil- strijders doen op Sri Lanka al enkele dagen de ronde.

De regering op Sri Lanka geeft sinds enige tijd geen berichten door over de situatie op Jaffna. De Tamil- woordvoerder verklaarde dat de opstandelingen erin geslagen het oprukkende leger de voet dwars te zetten. Zondagavond zouden militairen gedwongen zijn zich terug te trekken uit hun kamp bij de "olifantenpas", die de verbinding vormt tussen het schiereiland en de rest van het land.

Eerder evenwel is in Colombo in welingelichte kringen bekend geworden dat het leger diverse strategische posities op Jaffna heeft weten in te nemen. Daarbij zouden ook enkele zeer hoge militairen van het Srilankaanse leger zijn ingeschakeld. Uit verscheidene bronnen is vernomen dat op Jaffna al sinds zondag hevige gevechten aan de gang zijn.

De afgelopen week beperkten de gevechten zich voornamelijk tot mortiervuur en beschietingen vanuit de lucht. De strijd zou in hevigheid zijn toegenomen sinds 5.000 extra manschappen van het Srilankaanse leger zijn toegevoegd aan de ongeveer 3.000 reeds op Jaffna gestationeerde militairen.



Voor alle mensen die hun toevlucht zoeken tot cremes of plastische chirurgie om er "jong" uit te blijven zien is er goed nieuws. Een Britse hoogleraar heeft een stof ontdekt, FACTOR X, die het verouderings- proces van de cellen in het menselijk lichaam vertraagt. Factor X werd toevallig ontdekt toen de Britse hoogleraar Brian Clark, die al dertien jaar in Denemarken wetenschappelijk onderzoek verricht, het verouderings- proces in menselijke cellen bestudeerde. "De stof is natuurlijk, organisch en komt in grote hoeveelheden in de natuur voor", zo verklaarde de professor. Hij zei dat zijn team in het laboratorium de werking van factor X op de mensehuid en ingewandscellen had getest en dat men nu ging beginnen aan proeven op dieren. Voor diegenen die denken dat het eeuwige leven nu binnen handbereik is gekomen een teleurstellende mededeling: volgens Clark zorgt de stof niet voor verlenging van het leven van de cellen, maar houdt hen slechts jong tot hun einde is gekomen. Omdat de cosmetische industrie staat te trappelen om dit, ongetwijfeld uiterst winstgevende, product op de markt te brengen wilde de professor niets kwijt over de aard van de stof, voordat de patentrechten zijn geregeld. Factor X is voor de proeven in voldoende mate aanwezig, zo stelde hij, maar voordat de vinding bij de mens kan worden toegepast zijn nog uitgebreide dierproeven noodzakelijk.

*****

Geen tête-à-tête maar een nez-à-nez zou dit tafereeltje genoemd kunnen worden. Entertainer Danny Thomas (links) en acteur Jamie Farr vergeleken onlangs op een receptie hun neuzen. Zo te zien hebben beiden vooraan in de rij gestaan.



Sommige mensen worden rijk in de politiek, andere rijken gaan de politiek in. Dat laatste is het geval in de Bahamas waar van de 104 kandidaten voor het parlement, dat op 19 juni gekozen wordt, er maar liefst 31 MILJONAIR zijn. Premier Lynden Pindling doet niet onder voor de rest, zijn vermogen bedraagt 2 miljoen dollar. Onder de kandidaten voor 48 zetels in het House of Assembly zijn 16 miljonairs van Pindlings progressieve partij. Dertien miljonairs zijn kandidaat voor Kendel Isaacs Free National Movement en twee zijn onafhankelijk. Pindling heeft opgegeven dat hij 2 miljoen dollar waard is en een jaarsalaris heeft van 102.000 dollar. De advocaat Isaacs schat zijn vermogen op 1,2 miljoen dollar. Kandidaten in verkiezingen op de Bahama's moeten van de wet opgeven hoe hun financiële situatie is. De rijkste kandidaat is Philip Pinder uit New Providence. Hij is eigenaar van een bottelarij en zegt dat hij 23 miljoen dollar heeft. De Bahama's hebben een bevolking van 225.000 mensen. Het is een doorgangsland voor verdovende middelen die voor de Amerikaanse markt zijn bestemd.

*****

Tijdens de District Convention van de Kiwanis in Jamaica werden de Awards uitgereikt aan de Clubs die zich het verdienstelijkst hebben gemaakt voor de gemeenschap. De Emerald Award (derde plaats) ging daarbij naar de KIWANIS CLUB VAN CURACAO en de Coral Award (vierde plaats) naar de Kiwanis Club van Aruba. De eerste en de tweede prijs, respectievelijk de Diamond en de Ruby Award, gingen naar twee Kiwanis Clubs uit Canada.

*****



De familie Jonis heeft bericht ontvangen uit Nederland dat hun zoon JOSE A JONIS geslaagd is voor zijn doctoraal Biologie aan de Rijksuniversiteit van Utrecht. Jose A Jonis heeft zich gespecialiseerd in de medische biologie en tevens een certificaat behaald voor proefdierkunde. Jose was leerling van het Mgr. Zwijssen- en het Peter Stuyvesant College.

*****

Het Florida Southern College heeft de namen bekendgemaakt van de studenten die een uitstekende studieprestatie hebben geleverd in het voorjaars- semester. De Antilliaan ALAN H. EVERTSZ, die massa- communicatie studeert aan dit college, viel deze eer te beurt. Hij behaalde een gemiddelde van 3,5 punten uit de maximaal te behalen vier punten. Alan is een zoon van de heer en mevrouw George Heyer.

*****

De 500 gele FIETSEN die de gemeente Milaan zondag ter beschikking heeft gesteld van de bevolking om het autogebruik in het centrum tegen te gaan, is een doorslaand succes geweest: op twaalf tweewielers na die half gesloopt werden teruggebracht, zijn alle fietsen binnen 24 uur gestolen. Een gemeente- raadslid noemde de door een rijwiel- fabrikant en een bank gesponsorde actie "een groot succes". De gemeente zal de actie voortzetten met een nieuwe voorraad fietsen, maar wel haar voorzorgsmaatregelen nemen. Het gele-fietsenplan is een laatste poging om de auto's uit de centra van steden te weren. Pogingen als vergunningen- systemen, boetes voor fout parkeren en eenrichtingsverkeer hebben niet mogen baten in de grote steden. Alle Italianen, die gemiddeld 20 km van hun werk wonen, stappen 's morgens in hun Fiatje om zich daarna in een langzaam rijdende file in anderhalf uur naar hun werk te begeven. De fiets nemen is er vooralsnog niet bij. Het gemeentebestuur van Milaan hoopt dit met het gele- fietsenplan te veranderen: tegen betaling van een waarborgsom kan men een fiets meenemen en op allerlei punten in de stad weer inleveren. Maar blijkbaar hebben de Italianen nog wat moeite met de "spelregels".

*****

Een politieagent die niet geloofde in "zondagse groepsreizen voor militairen" reageerde argwanend op een LEGERTRUCK die zondag voor een discotheek in Capelle aan de IJssel geparkeerd stond. Bij nader onderzoek bleek een Rotterdammer de truck gestolen te hebben vanaf het terrein van de Koninklijke Militaire Academie in Breda. Hij was naar Capelle gereden om te gaan stappen. De man bekende dat hij om te starten de draden van de legertruck met elkaar heeft verbonden en dwars door een gesloten toegangshek was gereden. De man was overigens geen militair.

*****

Een jonge IJslandse die aan de immuunziekte Aids lijdt heeft sinds vorige week donderdag HUISARREST. Volgens de autoriteiten was dat nodig wegens het "onnverantwoordelijke sexuele gedrag" van de vrouw die daardoor een gevaar voor de gemeenschap vormde. De politie bewaakt haar woning totdat zij in een speciale inrichting kan worden opgenomen.

*****

De VS senator Edward Kennedy heeft in Warschau de ROBERT KENNEDY PRIJS voor de rechten van de mens overhandigd aan de Solidariteits- leiders Adam Michnik en Zbigniew Bujak. Aan de prijs is een bedrag van 40.000 dollar verbonden. Michnik verklaarde tegenover journalisten de prijsuitreiking te zien als een groot feest voor het hele vakverbond. De prijs is toegekend wegens het lidmaatschap van Solidariteit, "dat als organisatie voortbestaat, strijdt en zal overwinnen", aldus Michnik.

*****

De Israëlische minister van Handel en Industrie Ariel Sharon heeft toestemming gegeven voor de verfilming van RAMBO III in Israël. De opnamen voor de film, waarin Sylvester Stallone opnieuw de hoofdrol zal spelen, beginnen in september in de Negev -woestijn.

*****

Japanners hebben voor het eerst FOTO'S gemaakt van twee verschillende manieren waarop het virus van de immuunziekte aids menselijke cellen aanvalt. De microbioloog professor Masuyo Nakai en zijn medewerkers namen met een 100.000 maal vergrotende electronen- microscoop waar hoe het aidsvirus menselijke T-lymfocyten binnendrong en ze vernietigde. Het afweersysteem van deze witte bloedcellen leidt tot afbraak van het afweersysteem tegen infectieziekten waardoor patienten aan diverse infecties kunnen bezwijken. Deze "aanvalsmethode" van het virus was nog niet bekend. Tot dusver ging men ervan uit dat de ziekte- verwekker zich aan de cel vasthechtte.

*****

Moordenaars en landverraders in LIECHTENSTEIN, het vorstendom in de Alpen, hoeven niet meer bang te zijn dat zij voor hun daad aan de galg zullen moeten boeten. Het parlement stemde onlangs in met een voorstel om in het wetboek van strafrecht alleen nog geld- en vrijheidsstraffen op te nemen. Het oude strafwetboek stamt uit 1859. Nu liep het toch al niet zo'n vaart met de doodvonnissen in dit vorstendom: de laatste terechtstelling vond plaats op 16 februari 1785. Toen werd een beruchte dievegge onthoofd. Een in 1979 tegen Hans Frick (43) uitgesproken doodvonnis, werd door prins Franz Josef II omgezet in 15 jaar gevangenis- straf. Frick had zijn vrouw en twee kinderen om het leven gebracht. Frick zit zijn straf uit in Zwisterland omdat Liechtenstein ook geen eigen gevangenis bezit. De voltrekking van het doodvonnis zou in het vorstendom ook problemen hebben gegeven, want men is er technisch niet op ingesteld.

*****

Dissident Korjagin: niet onder indruk Gorbatsjovs aanpak

In het Politburo zitten geen duiven, die worden binnen één dag opgegeten

AMSTERDAM — De onlangs vrijgelaten dissidente Sovjet- psychiater Anatoli Korjagin is niet onder de indruk van de nieuwe politiek van openheid (Glasnost) en democratisering in de Sovjetunie. Korjagin, die in februari na zes jaar kamp- en gevangenisstraf werd vrijgelaten, sprak vrijdag in Amsterdam op het door de Boekovski- stichting georganiseerde Sacharov- congres.

Anatoli Korjagin bleek ongebroken en trouw aan zijn principes uit de kampen te zijn gekomen. Hij verklaarde zijn strijd voor de mensenrechten in de Sovjetunie en tegen het gebruik van de psychiatrie voor politieke doeleinden, te zullen voortzetten. De naar Europa geemigreerde psychiater wees erop dat het na de vrijlating van groepen politieke gevangenen in het begin van dit jaar weer stil is geworden in de Sovjetunie. Mondjesmaat komen veroordeelde dissidenten nog op vrije voeten en verreweg de meesten zitten nog vast.

Uit de psychiatrische inrichtingen is nog geen enkele gewetensgevangene vrijgelaten. Ondanks het nieuwe beleid zijn er ook in 1986 weer politieke gevangenen in psychiatrische inrichtingen opgenomen, waar zij als tevoren met allerlei medicijnen worden behandeld tegen hun "kwaal". "Dat zijn feiten waarvoor wij onze ogen niet mogen sluiten", meende Korjagin.

Een probleem voor vrijgelaten dissidenten is dat zij door de autoriteiten nog steeds als misdadigers worden beschouwd. De politieke gevangenen hebben amnestie gekregen en zijn niet gerehabiliteerd. "Na mijn vrijlating zag ik dat er eigenlijk niets was veranderd. Ik besefte dat ik binnen de kortste keren weer zou worden opgepakt", aldus Korjagin.

Over de politiek van "Glasnost" van partijleider Gorbatsjov zei Korjagin dat er inderdaad meer kritiek mogelijk is dan in het verleden. Maar, zo voegde hij eraan toe, kritiek is toegestaan op zaken waarover de autoriteiten ook niet tevreden zijn.

Gorbatsjov heeft zijn hervormingsweg uit tactische overwegingen gekozen, omdat de economie op een dood spoor zit en de Sovjets de technologische revolutie hebben gemist. "Maar de verruimde mogelijkheden voor het uiten van kritiek hebben absoluut niets te maken met vrijheid van meningsuiting", onderstreepte Korjagin. "En duiven zitten er ook niet in het Politburo, want die worden binnen een dag opgegeten".

De mensenrechten- activist deed ook een boekje open over de omstandigheden waaronder hij is vastgehouden. Van de zes jaar gevangenschap zat hij zes maanden in de isoleercel, waar hij werd geplaagd door honger, koude en slapeloosheid. Elf maanden bracht hij door in eenzame opsluiting en in totaal is hij ruim twee jaar in hongerstaking geweest. Ondanks dat hij tientallen kilo's gewicht verloor en elk contact met zijn gezin moest ontberen, deed Korjagin geen concessies. "Ik vond dat mijn beroep voor verkeerde dingen werd gebruikt", verduidelijkte hij. "Ik heb besloten de weg van mijn geweten te volgen, en ondanks alle ontberingen zou ik hetzelfde besluit nu weer nemen".

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen spoedgevallen telefoon 641658 bellen dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Alberto, tel.: 74949, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel. 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia) geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (**nachtdienst**)
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800.
Punda: Popular, tel.: 611269.

*****

DIVERSEN
TIENDA DI LEY (**spreekuur**): op dinsdag van 18.00-20.00 uur op Martinus Basisschool, Brionplein.

*****

CULTUREEL CENTRUM CURAÇAO (CCC): 20.30 uur opvoering van toneelstuk «Een bijzonder prettig vergezicht» van Paul Haenen (met Mary Dresselhuys, Petra Laseur en Leen Jongewaard) - Centro Pro Arte.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Savage down* (*f*.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Thunder Cat; 17.00 Suske en Wiske; 17.15 Siensia i Teknologia ku Leo Floridas: «Komputer»; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro ku Saida Hernandez; 19.15 Pantaya '87 ku Reina Joe; 19.45 RVD-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Revista Deportivo; 21.30 Herhaling Personal computer; 22.00 Wega di Number; 22.15 Planeta Tres: «Educación sexual»; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Dimenshon Artistiko; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Falcon Crest; 21.30 The big story; 22.00 Wega di Number; 22.15 «60» Minutes; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.
(**wijzigingen voorbehouden**)

*****

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

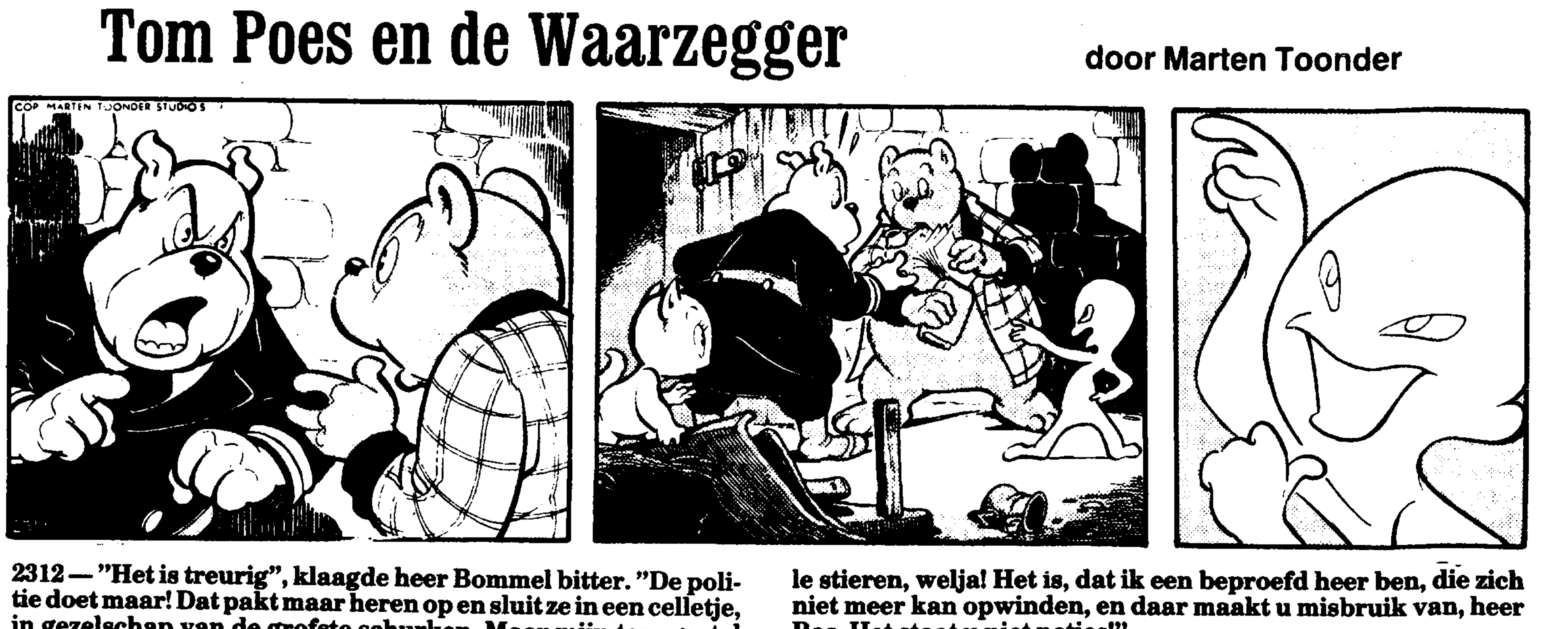
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Waarzegger

door Marten Toonder



2312 — "Het is treurig", klaagde heer Bommel bitter. "De politie doet maar! Dat pakt maar heren op en sluit ze in een celletje, in gezelschap van de grofste schurken. Maar mijn teer gestel kan daar niet tegen! Ik ben een verwoest heer, als u begrijpt wat ik bedoel".

Heer Ollie haalde diep adem, doch voor hij verder kon spreken, viel Bulle Bas hem in de rede.

"Ik wil je hier niet langer zien, Bommel!" sprak hij. "Je hebt de tafel, de stoel, het etensbord en de waterkan in gruizels gesmeten en dat kost je vijfentwintig florijnen. Betaal en smeer 'em! Dit is een eenvoudig politiebureau en we zijn niet ingericht op dolle stieren!"

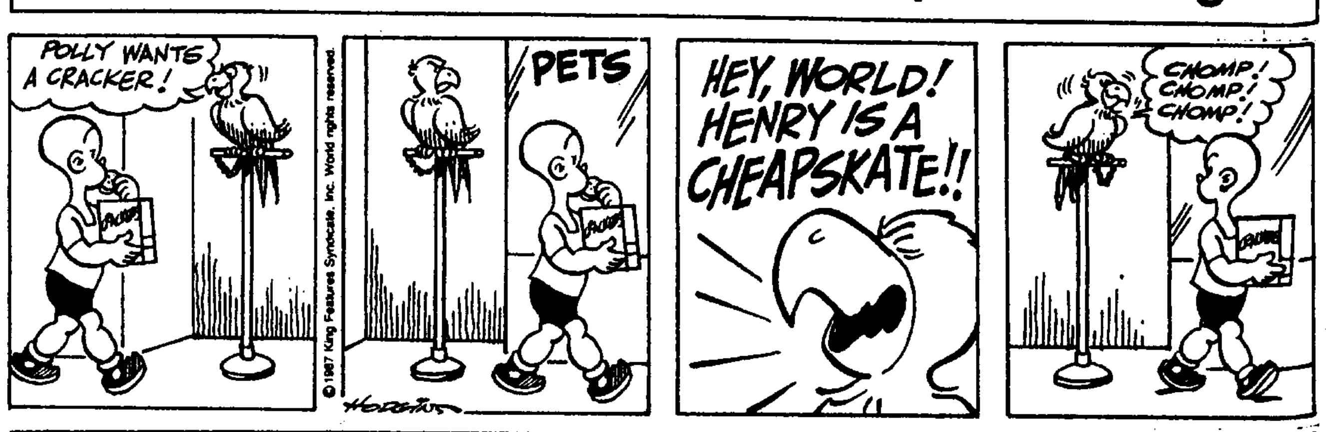
"Welja!" prevelde heer Ollie mat. "Dat kan er nog wel bij. Dolle stieren, welja! Het is, dat ik een beproefd heer ben, die zich niet meer kan opwinden, en daar maakt u misbruik van, heer Bas. Het staat u niet netjes!"

Zo sprekende trok hij zijn portefeuille en haalde enige biljetten te voorschijn. "Hier is de schadevergoeding!" vervolgde hij. "Ik wens de staat niet te kort te doen!"

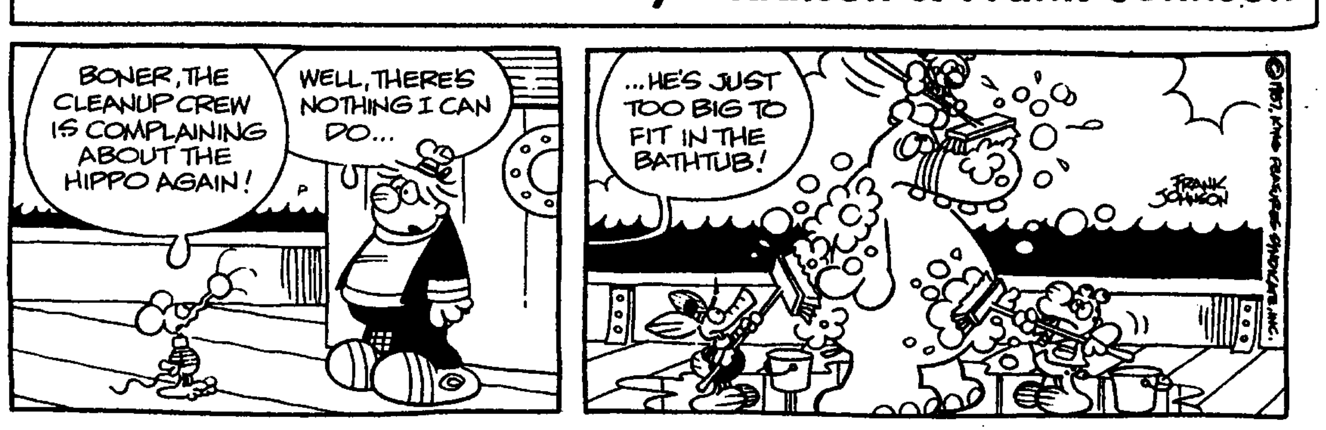
Nu barstte het waarzeggertje in schel gelach uit.

"De staat!" riep het. "Dacht je nu werkelijk, dat Bas dat geld aan de staat wilde geven? Oho! Hij stond er net over te denken, dat zijn vrouw de kruideniersrekening nog niet heeft betaald! Hij zei net bij zichzelf, dat een ambtenaar toch maar schandelijk weinig verdient. Is het niet waar, commissaris?"

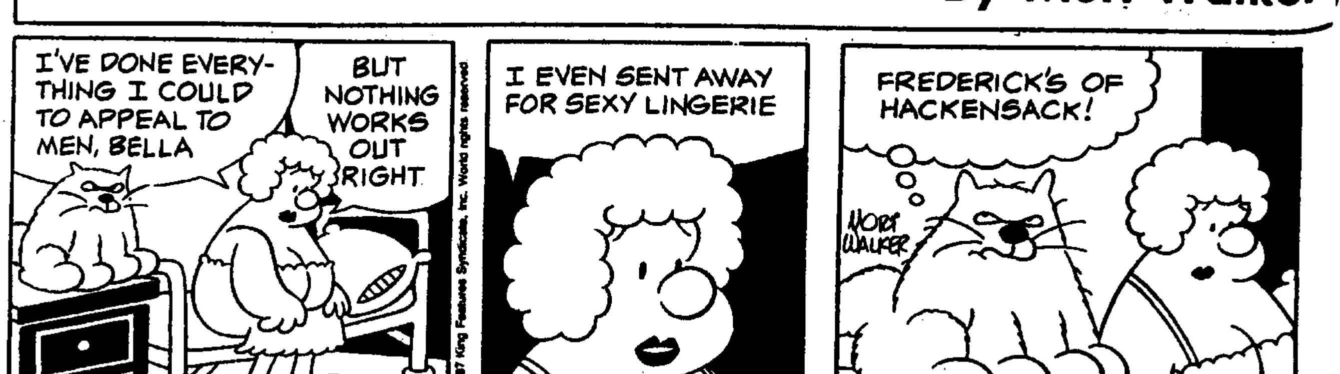
HENRY ® **By Dick Hodgins**



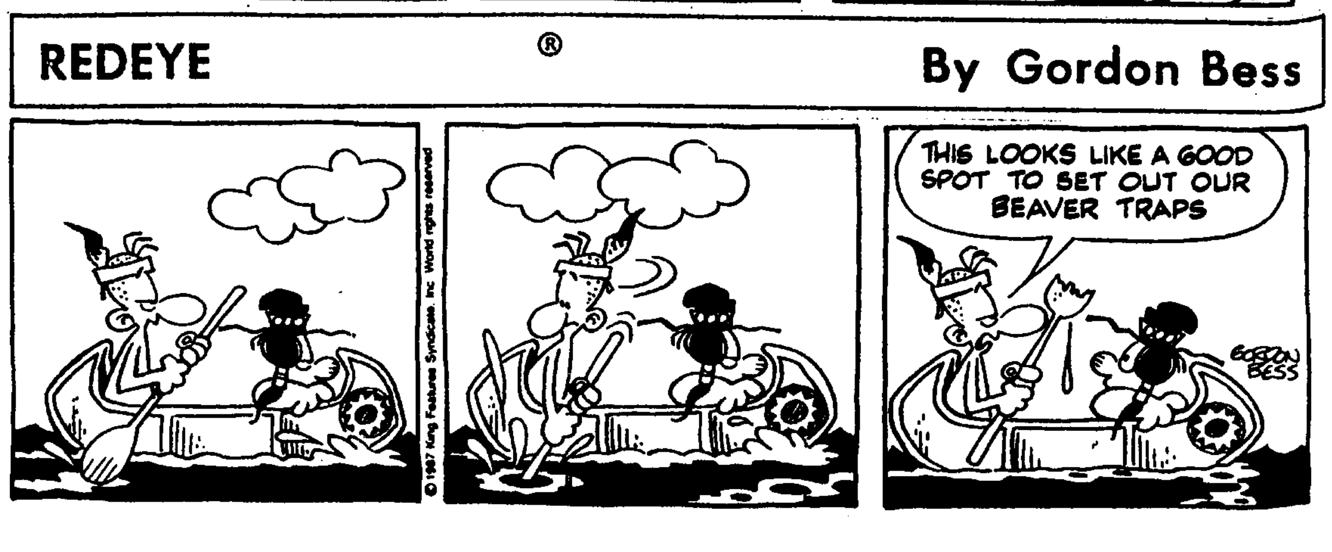
BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



REDEYE ® **By Gordon Bess**



OEDE VERDIENSTEN IN VERLEDEN NIET DOORSLAGGEVEND VOOR EIS

of wil zich drie weken beraden over vonnis

PG haalt fel uit naar Steenbaar

WILLEMSTAD — Met een eis van een gevangenisstraf van half maanden waarvan drie voorwaardelijk en een zeer fel requisitoir, probeerde Procureur Generaal mr Robert Pietersz gistermiddag de drie rechters van het Hof van Justitie te overtuigen van de ernst van de zogenaamde "douane- gate" affaire en de rol die de voormalig directeur van Belastingen daarin gespeeld heeft. Zijn zaak werd gistermiddag in hoger beroep behandeld nadat hij door de rechter in eerste aanleg veroordeeld was tot vier maanden gevangenisstraf met aftrek van het voorarrest. Zowel Steenbaar als het Openbaar Ministerie waren tegen dit vonnis in hoger beroep gegaan.

De "douane- gate" affaire die inmiddels al toe geleid heeft dat verschillende douaneambtenaren en zakenlieden in de gevangenis zitten, was gistermiddag weer actueel met de behandeling van de hoger beroep zaak van voormalig directeur der Belastingen Oscar Steenbaar. De Procureur Generaal stak niet onder stoelen of banken hoe ernstig het Openbaar Ministerie deze affaire opneemt en met name het feit dat een man in een positie als de directeur der Belastingen zich ook schuldig heeft gemaakt aan strafbare feiten.

VRIJSPRAAK

De twee tenlaste- leggingen tegen Steenbaar zijn het "in bewaring hebben" van een satellite- dish die zonder het betalen van de verschuldige invoerrechten het land binnen was gebracht en valsheid in geschrifte. Alhoewel in eerste aanleg Steenbaar ook beschuldigd werd van het doen of meewerken aan de invoer van deze satelliet- schotel, vroeg de Procureur Generaal daar gisteren op technische gronden vrijspraak voor. Dat Steenbaar op de hoogte was van het feit dat er geen invoerrechten waren betaald en dat hij dit door valsheid in geschrifte (een valse kwitantie waarin stond dat hij aan het vervoersbedrijf Nuasa Express het verschuldigde bedrag had betaald-red) staat echter voor de Procureur Generaal als een paal boven water.

Zowel Steenbaar als zijn advocaat Ornelio Martina brachten tijdens de zitting gistermiddag naar voren dat er sprake was van een "vooropgezet plan" waarbij getracht werd Steenbaar het een en ander in de schoenen te schuiven. Beide heren benadrukten dat de voormalig directeur van Belastingen de satellite- dish gekocht had en Nuasa Express opdracht had gegeven deze vanuit Miami naar Curaçao te vervoeren. Dat het vervoers- bedrijf geen invoerrechten heeft afgedragen, zou buiten Steenbaar om zijn gegaan. Deze heeft weliswaar nooit een rekening gehad voor het betalen van de overtocht- kosten en de invoerrechten maar daar zou hij wel regelmatig naar gevraagd hebben. De Procureur Generaal bleek echter niet te overtuigen met dit verhaal: het gekonkel heeft volgens hem veeleer aan de kant van Steenbaar plaats gehad.

ONDER STRESS

De oneervol ontslagen directeur der Belastingen moest zich ook verantwoorden over zijn brief die hij in eerste instantie aan de minister had geschreven en waarin hij zei dat in verband met het invoeren van de satellite- dish zonder afdracht van invoerrechten en het plegen van valsheid in geschrifte, hij zijn ontslag als directeur der Belastingen indiende. In een later stadium liet Steenbaar echter weten dat deze brief was opgesteld door zijn voormalige advocaat en dat het niet tot hem was doorgedrongen wat er in de brief stond. Dat bevreemde rechter Wit: een man die gedurende zes jaar directeur der Belastingen is, register- accountant is en dus een behoorlijke opleiding achter de rug heeft, ondertekent zomaar een brief zonder kennis te nemen van de inhoud daarvan. Steenbaar kon daar gistermiddag echter geen duidelijk antwoord op geven en meldde "onder stress" te hebben gestaan omdat hij toen in de gevangenis zat en helemaal in de war was. Ook daar kon de rechter zich niet helemaal in vinden: in zijn voormalige loopbaan heeft hij toch redelijk vaak onder stress moeten werken en zich daar altijd goed doorheen geslagen.

Ook de PG wees in zijn requisitoir op de opleiding en voormalige functie van Steenbaar. Het leek mr Pietersz stug dat iemand van zijn niveau zich voor zo'n luttel bedrag als de verschuldigde invoerrechten, in de problemen zou steken. Dat deed de PG vermoeden dat er nog veel meer achter schuilt als boven water is gekomen en dat Steenbaar op een of andere manier, misschien uit ervaring, geweten moest hebben hoe de kwestie aangepakt moest worden.

SPOORLOOS

Het bleek gistermiddag ook uit verklaringen van de inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen, de heer Rosenda die op verzoek van advocaat Martina zowel als getuige als deskundige in de raadszaal het woord voerde, dat er in het verleden veel vreemde dingen gebeurden binnen het douane- korps. Zo zijn sommige documenten simpelweg spoorloos en zijn bepaalde feiten om andere redenen evenmin nog te achterhalen. Dat heeft er toe geleid dat er momenteel een strakker beleid gevoerd wordt, zo bleek uit de verklaringen van Rosenda.

De kwestie van valsheid in geschrifte, te weten de "nep- kwitantie" was volgens de PG zeer duidelijk: Steenbaar heeft zelf toegegeven in een vlaag van nervositeit de kwitantie te hebben laten maken. Zijn advocaat trok echter in twijfel of er juridisch gezien wel sprake is van valsheid in geschrifte. Volgens hem is de kwitantie immers geen bewijs van betaling van invoerrechten maar is het een kwestie tussen Steenbaar en Nuasa Express. Daarnaast zijn de verklaringen die tegen Steenbaar worden gebruikt als bewijs voor het feit dat hij bewust aan de invoerrechten wilde ontkomen, volgens Martina ook niet steekhoudend. Dat zijn verklaringen van personen die volgens de advocaat een "vooropgezet plan" hadden beraamd. Bovendien zitten enkele van hen momenteel al in de gevangenis omdat zij bij de "douane- gate" affaire waren betrokken.

SLECHTE NAAM

De Procureur Generaal bleef echter op het standpunt staan dat het Openbaar Ministerie over voldoende bewijslast beschikt. Hij benadrukte gistermiddag wederom dat de nasleep van de "douane- gate" affaire zeer groot is. Wat de negatieve gevolgen zijn voor de naam van Curaçao op internationaal niveau, valt op dit moment nog moeilijk te zeggen, aldus de PG die echter vreest dat het douanekorps, zeker als daar notabene een directeur der Belastingen bij betrokken is, een zeer slechte naam heeft gekregen in het buitenland. Dat Steenbaar in het verleden veel voor het eiland gedaan heeft en bijvoorbeeld een belangrijke rol heeft gespeeld bij de onderhandelingen met de Shell en Venezuela, staat daar volgens de PG buiten. Wel werd in het vonnis rekening gehouden met het feit dat Steenbaar oneervol ontslag heeft gekregen bij de overheid en hij waarschijnlijk zijn titel van register- accountant kwijt raakt. PG Robert Pietersz eiste vervolgens een gevangenisstraf van 12 maanden waarvan 3 maanden voorwaardelijk, met aftrek van het voorarrest. Hij verzocht tevens om onmiddellijke gevangenneming, niet zozeer vanwege het vluchtgevaar maar omdat als de uitspraak bekend is, Steenbaar in cassatie kan gaan en dat zeer lang kan duren. Hierover namen de drie rechters gistermiddag nog geen beslissing, dat zal tegelijkertijd met het uitspreken van het vonnis gebeuren waarvoor het Hof van Justitie drie weken de tijd neemt zich te beraden: op 15 juni om twee uur 's middags zal vonnis gesproken worden.

Kwartet slaat man het ziekenhuis in

WILLEMSTAD — Een 30- jarige man werd gisteren in zijn woning te Monte Carmelo dermate mishandeld, dat hij fracturen aan kaak- en jukbeen opliep. De man was toegetakeld door vier anderen, die zijn woning waren binnen gedrongen en hem om voor de politie nog onbekende redenen een enorm pak slaag verkochten. Het slachtoffer moest als gevolg van de verwondingen die hij opliep, in het ziekenhuis worden opgenomen.

Man probeert op ander in te rijden

WILLEMSTAD — Ter hoogte van de KAE probeerde gisteravond een 25- jarige man met zijn auto op de 37- jarige C.H.A. in te rijden. Die wist het voertuig echter tijdig te ontwijken en bleef daardoor ongedeerd. Naar de bestuurder van de auto wordt momenteel op beschuldiging van poging tot doodslag door de recherche gezocht.



WILLEMSTAD — Onlangs schonk de "Lions Club Haemodialisys Stichting" twee nier- dialyse machines, ter waarde van 30 duizend gulden aan het St Elisabeth hospitaal. In aanwezigheid van enkele leden van het ziekenhuis- bestuur en leden van het Lions Club bestuur hield de heer Van Eps, voorlichter van de Stichting Haemodialisys een toespraak over de Stichting en haar werkzaamheden. Bovendien overhandigde hij een plakkaat aan dr Asjes, hoofd van het ziekenhuis, die de Lions Club bedankte voor haar waardevolle hulp aan het ziekenhuis.

Op de foto: mevrouw Lombardi, voorzitster van de Haemodialisys Stichting, die een sticker van de Lions Club op een van de nier- dialyse machines plakt. Toekijkend Lions Club- lid, Andy Kusters.

Sedukal maakt promotiefilm over de UNA

WILLEMSTAD — Onder de leuze "Studeren op Curaçao heeft vele voordelen" heeft de onderwijs- instelling Sedukal een film vervaardigd met informatie over de Universiteit van de Nederlandse Antillen. Deze voorlichtings- film zal op de middelbare scholen gedraaid worden met als doel de studenten die hun keuze moeten maken waar zij wensen te gaan studeren, te stimuleren dit aan de UNA te gaan doen.

Zoals bekend lijkt voornamelijk het nieuwe beurzen- systeem in Nederland, van zeer negatieve invloed te zullen zijn op het aantal studenten van de Universiteit van de Nederlandse Antillen. Toch zijn er op de Antillen, naast de UNA, verschillende instituten en instellingen waar verdere studie- mogelijkheden geboden worden op hoog niveau. Om dit onder de aandacht te brengen van de toekomstige studenten heeft Sedukal een eerste voorlichtings- film vervaardigd over de mogelijkheden die de UNA biedt. Het ligt in de bedoeling om meer van dergelijke films te gaan maken over de andere opleidings- instituten op de Antillen die eveneens nadelen lijken te ondervinden van het nieuwe Nederlandse beurzensysteem.

De film zal over enkele weken via TeleCuraçao worden uitgezonden en gaat daarna gebruikt worden op de middelbare scholen. Sedukal heeft de hoop op deze wijze de studenten van de voordelen om op Curaçao te studeren, te overtuigen.

"Geen sprake van afnemend vertrouwen in monetair stelsel"

Drs Servage vindt kritiek op BNA-maatregelen overtrokken

WILLEMSTAD — Directeur van de Bank van de Nederlandse Antillen, drs Vimi Servage vindt de bezwaren van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) met betrekking tot de vorige week geïntroduceerde BNA- maatregelen, sterk overtrokken. Van onrust als gevolg van aanpassingen in de wisselkoers en aantasting van het vertrouwen in het Antilliaans monetair stelsel, zoals door de VBC aangevoerd, is volgens Servage geenszins sprake. Hij heeft integendeel indicaties dat internationaal de maatregelen goed ontvangen zouden zijn.

De VBC haakte in het jongste commentaar van de vereniging in op de BNA- maatregelen, die met zich meebrengen dat de lokale banken in het vervolg in US- dollars uitgedrukte cheques, wissels en overboekingen tegen een maximum koers van NAfl 1,78, in plaats van NAfl 1,79, aankopen. Voor de banken werd verder een nieuwe maximum verkoop- koers vastgesteld voor alle betalings- instrumenten in US- dollars. Die werd verlaagd van NAfl 1,81 naar NAfl 1,80. De belangrijkste reden die daarvoor door de BNA werd opgegeven was het rechttrekken van een scheefgegroeide situatie. Een reden die echter, naar de VBC in haar wekelijks commentaar liet weten, "weinig overtuigend" was. Temeer, aldus de vereniging, wanneer werd gekeken naar de kennelijke gevolgen van de maatregel.

De door de VBC als opwaardering van de Antilliaanse gulden beschouwde maatregel zou impliceren, zegt de vereniging, "dat wij te goedkoop zijn voor het buitenland. De importen moeten daarom gestimuleerd worden, terwijl de export van goederen en diensten afgeremd moet worden. Men kan zich afvragen of een dergelijke gedachtengang in overeenstemming is met de huidige feitelijke toestand van de Antillen en met name Curaçao", stelt de VBC, die daarbij van oordeel zegt te zijn dat het beleid ook op monetair gebied veeleer gericht dient te zijn op toename van de export van goederen en diensten. "Met andere woorden verbetering van de concurrentie- positie".

Omdat door de BNA aanpassingen werden aangebracht in de wisselkoers, zonder dat hiervoor een "harde" economische reden bestaat, vreest de VBC, dat de maatregel slechts voor onrust en een tanend vertrouwen in het monetair stelsel zal zorgen. De VBC vraagt zich bovendien af of naast het eenmalige boekverlies van de commerciële banken, dat inmiddels werd geraamd op een gezamenlijk verlies van de lokale banken van circa een miljoen, de BNA- maatregel niet eveneens gevolgen zal hebben voor de deviezen- voorraad, terwijl evenzo de vraag rijst of nu ook de dollar- tegoeden die de Centrale Bank belegde, niet geherwaardeerd zullen moeten worden.

Alhoewel hij in principe niet van plan was geweest op de VBC- stellingen te reageren, zei BNA- directeur Servage desgevraagd tegenover de Amigoe, het met de vereniging geenszins eens te kunnen zijn. De VBC, zo was hij van oordeel, maakte zich in wezen schuldig aan verregaand theoretiseren. Onrust of een verminderend vertrouwen in het monetair stelsel, was in geen geval aan de orde, aldus Servage. Waar de VBC het heeft over remmingen voor wat betreft de export kan worden opgemerkt dat deze remming, gezien het feit dat het om een aanpassing van slechts één cent gaat, nogal zal meevallen. Anderzijds zou een evenredige rente- verlaging dan ook in beschouwing moeten worden genomen, merkte de BNA- directeur op. De reactie van de VBC op de maatregelen van de Centrale Bank, nam hij dan ook niet helemaal serieus, besloot Servage.

Volgens Frank Martinus Arion van het ILA:

Al ruim 3000 Papiamentse woorden gestandaardiseerd

WILLEMSTAD — De standaardisatie commissie voor de Papiamentse taal brengt binnenkort weer een nieuwe lijst met 1850 gestandaardiseerde woorden op de markt. Deze lijst wordt evenals de vorige gedrukt in de vorm van een boekje. In totaal heeft de commissie nu ongeveer 3000 Papiamentse woorden gestandaardiseerd. Volgens Frank Martinus Arion van het Antilliaans Linguistisch Instituut (ILA) betekent dat dat nu de meeste woorden van de gewone omgangstaal bewerkt zijn.

Het ligt volgens Martinus Arion in de bedoeling regelmatig deze woordenlijsten uit te geven en om de vijf jaar een verklarend Papiaments woordenboek, bestaande uit de verzamelde lijsten, op de markt te brengen. In dat woordenboek moeten de meest essentiele woorden komen en regels om andere woorden af te leiden.

Er is op het ILA echter een tekort aan personeel, zo legde Martinus Arion uit, waardoor gedurende de afgelopen jaren roofbouw is gepleegd op het personeel. Er is geprobeerd met een tekort aan mensen, te veel werk te verzetten, aldus Martinus Arion, en dat heeft een negatieve invloed gehad op de werkhouding. Nu zijn voor de productie van het woordenboek linguisten nodig, en die kunnen niet aangenomen worden vanwege de personeelsstop bij de overheid.

Het ILA is volgens Martinus Arion echter wel bezig de overheid te overtuigen van de noodzaak van het aannemen van linguisten. Met deze hulp kan een verklarend woordenboek binnen vijf jaar klaar zijn. Krijgen wij geen linguisten, dan duurt de productie van een woordenboek veel langer, aldus Martinus Arion. Dit zou ook niet in overeenstemming zijn met het beleid van de overheid, die als een van de belangrijkste punten op haar agenda, de ontwikkeling van de Papiamentse taal heeft staan.

Winnaars tennis-dubbel-titels bij de jeugd

ORANJESTAD — De Arubaanse jeugddubbel- tenniskampioenschappen zijn achter de rug.

Hieronder volgden de volledige uitslagen, waarbij eerstgenoemde duo kampioen is en laatstgenoemde duo subkampioen:

Meisjes A-klasse: Dyanne Escalona / Giselle Escalona - Louise Erasmus / Esther Driessen 6-3, 6-3; meisjes B-klasse: Marla Ponson / Nathalie Odryzynski - Andra Tromp / Darlene Maduro 7-5, 6-3; meisjes C-klasse: Susan van Lis/Charlene Bryson - Moira van Lis/Shayenne Davelaar 6-2, 1-6, 6-3.

Jongens A-klasse: Frans Ponson / Theron Swaen - Alvin Flanegin/Onno van Romondt 6-3, 6-3; jongens B-klasse: Jean-Marc Rosenstand/Michel Wild - Angelo Davelaar - François Paris 6-0, 6-1; jongens C-klasse: Michiel Jansen / G. Boekhoudt - Mark Fingal/Andrew Arends 6-3, 6-2.

In zedenzaak eis 15 maanden

ORANJESTAD — Tegen de 39-jarige man A.P. eiste de officier van Justitie vrijdag een gevangenisstraf van één jaar en drie maanden voor het plegen van ontucht met minderjarigen — een jongen van zeven jaar en een meisje van twaalf jaar.

Uit het uitgebrachte psychiatrisch rapport blijkt onder meer dat de man achtergebleven is in zijn ontwikkeling en is blijven functioneren op het niveau van een minderjarige. Hij is voorts iemand, die geen spijt heeft van wat er gebeurd is en die wel weet wat goed en wat slecht is. In het rapport wordt ook vrees voor herhaling uitgesproken en vastgesteld wordt dat A.P. verantwoordelijk voor zijn daden kan worden gesteld.

Ook in deze zaak zal de rechter op vrijdag volgende week uitspraak doen.

Herhaling gevraagd In Top programma over "Dakota"

ORANJESTAD — De redactie van de Amigoe ontving een brief van een groep jongeren, die het recente programma voor TeleAruba van In Top hebben gezien, dat onder de leuze «Dunami un man» over het Huis van Bewaring en alles wat daarmee samenhangt, ging. Aan In Top wordt dank gebracht door de uitstekende en frisse programma's, die bij jong en oud in de smaak vallen. Temeer ook omdat er geen andere dergelijk jeugdprogramma bestaan. Gezien het belang van het programma van afgelopen week vraagt de groep jongeren via de Amigoe of dit programma over het Huis van Bewaring herhaald zou kunnen worden. Een verzoek dat de Amigoe gaarne doorgeeft aan de directie van TeleAruba en de In Top- leiding.





ZAKENVARIA

IN DE SHOPPING Gallery van het Ennia- gebouw aan de Nassaustraat werd een nieuwe zaak geopend door Ellsworth I. Henriquez onder de naam Aruba Beach Bum Company. Het is een bijzonder frisse en enthousiaste aanwinst voor dit winkelcentrum, hetgeen mede komt door de wel bijzonder artistieke strandachtige inrichting door de Art Design Company, onder leiding van Angel Osorio. Het is een kledingzaak, speciaal gericht op windsurfing en strandkleding.

Uit inbraken/ diefstallen-rapport:

Kleuren-tv en shorts gestolen

ORANJESTAD — Bij de recherche werden vijf diefstallen gemeld, die in het weekeinde werden gepleegd.

Uit een woning in de zeewijk werd een kleuren televisie- toestel weggenomen nadat de dief een niet afgesloten voordeur had ontdekt.

Een paar gouden oorbellen, een scanner- radio en 25 florin werden weggenomen uit een auto, die voor een woning aan de Pascalstraat geparkeerd stond.

Een raam en een deur van de Buche's Bar aan de Helfrichstraat werden geforceerd en een bedrag van 265 florin uit het kasregister ontvreemd.

Bij de nieuwe zaak «Beach Bum Co» aan de Smit Boulevard werd een schuifdeur vernield en uit de zaak werden negen shorts ter waarde van 120 florin buitgemaakt.

Een Amerikaanse toeriste, die in een hotel aan de Smith Boulevard verblijft, vond alles in haar kamer overhoop. Een deur werd geforceerd en haar koffers en kasten werden doorzocht en overhoop gehaald. Ze vermist echter niets.

ATHENE — De Griekse premier Papandreou heeft zondag in het parlement aangekondigd dat er een referendum zal worden gehouden over verlenging van het huurcontract van de VS bases op Griekse bodem. Het huidige contract loopt in 1988 af.

*****

RABAT — Algerije en Marokko gaan gevangenen uitwisselen die de afgelopen 11 jaar bij grens- incidenten zijn opgepakt. Algerije laat 150 Marokkaanse gedetineerden vrij, terwijl Marokko 102 Algerijnse soldaten naar hun land laat terugkeren.

*****

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I + II: 20.15 + 21.15 uur *Commando Leopard* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Spiker* (18 jr.).
*****

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: Sta. Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.
*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad. Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. van Veen, Tanki Flip 24, tel.: 27100.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
Voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)
*****

TELEARUBA
DINSDAG: 12.00-14.00 Sonia live in L.A.; 18.00 Robotech; 18.30 Variete-Variete; 19.30 Actualidad; 20.00 Telenoticias; 20.30 Kanker-programma: «Chirurgie»; 21.00 Directe uitzending Miss Universe 1987- verkiezing; 23.00 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 12.00-14.00 Sonia live in L.A.; 18.00 Thundercats; 18.30 Studiosport; 19.30 Small wonder; 20.00 Telenoticias; 20.30 Valerie: «Executive material»; 21.00 CNN international hour; 22.00 De Appelgaard (deel 1); 23.00 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.
*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

KIWANIS **(afd. Oranjestad):** 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

ARUBAANSE KUNSTKRING **(t/m 27 mei):** expositie «Taraceas de Arde», inlegwerken werken op fijn hout, van de Spaans-Venezolaanse kunstenaar José Joaquin Dominguez Arde.

PROJECTO EDUCACION PA ADULTO (PEA): 19.30 uur cursus basistuinbouw - Mater Dei Huishoudschool.

CENTRO DI BARRIO BRAZIL: 19.30 uur verkiezing van nieuw bestuur.

PROTESTANTSE KERK: 19.00 uur belijdenis- katechisatie bij ds A. van den Doel.

UNIVERSIDAD DI ARUBA: seminar over de oprichting en het leiden van kleine bedrijven (spr. dekaan Mearl Guthrie van Chicago).

ALTO VISTA-KAPEL **(t.g.v. 35-jarig bestaan):** 19.00 uur Heilige Misviering.

SPORT
BRIDGEN: 19.15 uur toernooi om de «Henny Dorsman- beker» - Tivoliclub.

VOLLEYBALL **(overheidsdiensten):** 20.00 uur Politie vs Belasting (finale) - Sporthal.

ARUBA TABLE TENNIS ASSOCIATION (ATTA): 19.30 uur ranking- wedstrijden in groep B - Club Estrella.
*****

Regering en handel één front in belang van San Nicolas

SAN NICOLAS — Premier mr Henny Eman en minister van Economische Zaken Don Mansur bespraken gisteren met het bestuur van de Kamer van Koophandel de situatie in San Nicolas. De regering had de bespreking bijeen geroepen om de situatie in San Nicolas te evalueren. Tijdens de besprekingen kwam de Kamer van Koophandel met het voorstel om de krachten te bundelen in een task force. Er werd hierover nog geen beslissing genomen, doch het voorstel van de handel viel bij de regering in goede aarde. Aangezien er reeds een commissie te San Nicolas is — Codesan — werd voorgesteld om Codesan ook in deze task force te betrekken.



ORANJESTAD — De wereldkampioen boksen in het lichtgewicht uit Colombia, Bassa, was met vakantie in het Concorde Hotel op Aruba. Mogelijk komt er in augustus aanstaande een wedstrijd om de wereldtitel op Aruba tussen Bassa en de Panamees Zapata. Bij de foto: Bassa met zijn echtgenote en zijn vertegenwoordiger Enrique Bruzon Cotes.

Ivm Toko-zaak moet gekozen worden voor eerlijkheid of niet

Premier: vandaag duidelijke uitspraken nodig, ook moet beslissing vallen

ORANJESTAD — "Vandaag zal de beslissing moeten vallen en zullen duidelijke uitspraken worden gedaan over de ontstane situatie", aldus liet premier mr Henny Eman vanmorgen desgevraagd de Amigoe weten. Gisteren werd aan de ministers Don Mansur en mr Angel Bermudez verzocht bemiddelend op te treden in de spanningen die zijn ontstaan rond de uitlatingen van minister Charco Kelly op de toko-tape.

Vanmorgen besprak de AVP met de twee Statenleden van de PPA en twee van AD 86 om van hen een duidelijk standpunt te horen in deze zaak en aan welke kant zij staan. De partijraad van ADN komt vanavond bijeen om beslissingen naar aanleiding van de uitlatingen van minister Kelly te nemen.

Premier Henny Eman stelde in zijn gesprek met de Amigoe dat het ogenblik is aangebroken dat duidelijk zal moeten worden gekozen tussen de politiek van eerlijkheid en openheid of de andere politiek zoals Kelly gewoon is.

Inmiddels hebben de fracties Oduber/Thijsen, ADN en PPA in de Staten in een brief aan de AVP- fractie geklaagd over de wijze waarop vorige week het coalitie- beraad werd gehouden. De vergadering werd geopend, de tape ter sprake gebracht en de vergadering werd weer gesloten. In een antwoord stelt de AVP aan de coalitie- genoten dat de vergadering van vorige week een spoed- vergadering was, omdat de AVP duidelijk wilde maken dat de wijze waarop een lid van de coalitie de eerlijkheid en integriteit van coalitie- genoten in diskrediet meende te moeten brengen, door de AVP onder geen omstandigheden geaccepteerd kan worden.

In eerste instantie wilde de AVP- dat de coalitie- genoten in eigen kringen — in het bijzonder de ADN — zouden bespreken de uitlatingen van de minister Kelly op de tape vastgelegd. Met nadruk wijst de AVP er in zijn brief op dat in dit geval niet de wijze hoe vergaderd werd, maar wel de inhoud van het gesprokene op de tape het belangrijkste punt was.

Koffiemorgen-bazar

NOORD — De «Grupo Uni Forza», van huisvrouwen te Noord, organiseert een koffiemorgen / bazar. Dit gebeurt op Hemelvaartsdag om tien uur in Centro di Barrio Noord. Deze koffiemorgen / bazar wordt gehouden om fondsen te krijgen voor uitvoering van het werkplan van de vrouwengroep.

Rechter voor verhoor getuigen in politiezaak naar Nederland

ORANJESTAD — Rechter mr Roemers vertrekt vandaag naar Nederland om in de zaak van drie Europese Nederlandse politie- agenten — die bij de ambtenaren- rechter een zaak hebben aangespannen in verband met promotie en plaatsing op de ranglijst — getuigen de horen. Onder meer zal de rechter een gesprek hebben met oud-commissaris van politie mr Cees Bakker, die destijds bij het aantrekken van het politie- personeel uit Nederland betrokken was.

Inschrijving voor Schottegatloop

ORANJESTAD — IDEFRE heeft een uitnodiging ontvangen voor deelname van Arubaanse atleten aan de jaarlijkse Schottegatloop op Curaçao. Deze vijftien km loop wordt op 14 juni gehouden. Atleten, die willen meedoen, moeten vóór 3 juni op het IDEFRE- kantoor een inschrijfformulier invullen, zodat voldoende tijd over is om vervoer van de atleten naar Curaçao te regelen.

Pluimpje

EEN POLITIEPATROUILLE werd gedirigeerd naar Tanki Flip, waar een man bezig was een kwihiboom te kappen. Bij aankomst bleek dat een kwihiboom vanwege de regenval op de rijbaan was gevallen en dat de 46-jarige man J.H. uit Cashero bezig was deze te kappen zodat het verkeer geen hinder zou ondervinden. De patrouille kon niets anders doen dan de man een pluimpje voor zijn burgerzin te geven.

Voor Midnacht-carnaval al inschrijvingen

ORANJESTAD — Verschillende groepen hebben reeds ingeschreven voor de carnavalsparade op 8 juni te middernacht als sluitstuk van de Caribbean Tourism Conference. Groepen, die reeds hebben ingeschreven, zijn: de John Flemming- groep, de Essoclub, de Duffi Arends- groep, de Maritza Reyes- groep, de Santa Cruz- groep, de Pa Tin Pretgroep en de Savanetagroep. Om deel te kunnen nemen, moeten groepen of individuele personen het Toeristenbureau op nummer 23777 bellen. Aldus een bericht van het Bureau Voorlichting.

Sigaretten-ploeg nagenoeg van semi-finale uitgeschakeld

Marlboro klopt Richmond

ORANJESTAD — Marlboro klopte gisteravond Richmond met 10-4 en heeft laatstgenoemde club practisch alle kans ontnomen om de semi-finale- ronde te halen. Marlboro blijft koploper met twaalf gewonnen en één verloren wedstrijd, terwijl Richmond hekkesluiter is geworden met vier overwinningen en negen nederlagen.

Uit de eindstand blijkt dat Marlboro een gemakkelijke avond heeft gehad. Richmond was alleen in de innings zes en zeven partij toen men een 1-7 achterstand wist in te lopen tot 4-7. Marlboro sloeg echter direct terug met drie nieuwe runs om de score op 10-4 te brengen, hetgeen ook de eindstand werd.

Marlboro maakte elf hits en één error en Richmond negen hits en vier errors. Erwin Dijkhoff werd winnende pitcher voor Marlboro en Aldwin Acosta verliezer voor Richmond. Aan slag blonken uit: Henri Barrera, Pierre Richardson (Marlboro) en Marcelito Pablo (Richmond) met drie hits in vier beurten.

Richmonds enige zeer kleine kans om de semi-finale- ronde te halen is door de twee nog te spelen wedstrijden te winnen. Dan moet Golden Tulip Thrillers twee van de drie te spelen wedstrijden verliezen en Brazil Lucor alle drie nog te spelen wedstrijden verliezen.

De stand is als volgt: 1. Marlboro 12-1, 2. Coca Cola Rangers en Aruba Video Center 6-6, 3. Brazil Lucor 5-7, 4. Golden Tulip Thrillers 4-8, 5. Richmond 4-9.

Morgenavond wordt in Elias Mansur Ballpark de wedstrijd Aruba Video Center tegen Coca Cola Rangers gespeeld. Deze twee ploegen staan gelijk op de tweede plaats.

Op 26 mei bestuurskeuze

Speurtocht op 6 juni in Brazil

BRAZIL — Centro di Barrio Brazil organiseert op 6 juni een speurtocht voor groepen, die elk uit minstens tien personen moeten bestaan. De start is om acht uur 's avonds bij het centrumgebouw. Groepen kunnen dagelijks worden ingeschreven via telefoonnummer 46500, van half zes 's middags tot half elf 's avonds. De laatste dag van inschrijving is 1 juni.

Op dinsdag 26 mei, om half acht 's avonds, is in Centro di Barrio Brazil de verkiezing van een nieuw bestuur. Personen, die bereid zijn te werken voor het welzijn van hun wijk, kunnen zich als kandidaat voor een bestuurs- functie opgeven tot uiterlijk dinsdagavond half acht.

Lotto-verkoop tot woensdagmiddag

ORANJESTAD — Deze week zal de verkoop van Lotto- formulieren niet op donderdagmiddag twaalf uur, maar reeds op woensdagmiddag om vier uur sluiten. De trekking is vrijdagmiddag om half drie. Verwacht wordt dat de hoofdprijs tussen veertien- en vijftienduizend florin zal liggen.

*****

WARSCHAU — Uit de Jacobskerk van Szczecin, Polen, is een reliek gestolen van de H. Otto van Bamberg, met daarin een deel van een der vingers van deze Beierse heilige. Alle offerblokken werden opengebroken en men probeerde ook de miskelken enz. mee te nemen.
*****

Met oog op internationale wedstrijden

ATTA met "ranking"-wedstrijden

ORANJESTAD — Teneinde te komen aan selecties van spelers, die Aruba in het buitenland kunnen vertegenwoordigen, gaat de Aruba Table Tennis Association (ATTA) vanavond met de ranking- wedstrijden van start. Dit gebeurt om half acht in Club Estrella.

Binnenkort zijn er internationale wedstrijden op komst, zoals de Panamerikaanse Spelen in Indianapolis en het Middenamerikaans en Caribisch kampioenschap in Mexico. De rankingwedstrijden van vanavond zijn voor spelers, die tot nu toe niet zijn uitgekomen in rankingwedstrijden. Vanavond zullen de nummers 18, 19 en 20 van groep B worden vastgesteld.

Op donderdag 28 mei om tien uur eveneens in Club Estrella, volgen de preliminaire wedstrijden in groep B (nummers 7 tot en met 20) ter vaststelling van de vier spelers, die naar groep A promoveren.

Op 31 mei in de Sporthal, 14 juni in Club Estrella en 28 juni in de Sporthal zullen de rankingwedstrijden in groep A (dames en heren) worden gehouden. De wedstrijden beginnen telkens om tien uur. Na samenstelling van de selecties zullen krachtmetingen worden gehouden tegen Curaçao, Venezuela en Costa Rica.

In Top sluit seizoen af

ORANJESTAD — Als sluitstuk van het eerste seizoen van het jeugd- televisie- programma «In Top» wordt op zondag 7 juni een «Cu In Top nos por otro tambe»- programma opgenomen. Dit is vanaf tien uur op de parkeerplaats naast Pro-Fashion in de Nassaustraat.

In dit programma wordt de jeugd van 16-22 jaar in de gelegenheid gesteld te tonen wat men waard is op het gebied van bijvoorbeeld schilderen, muziek, zang, dans of welk andere hobby ook. De jeugd kan zich op school laten inschrijven en indien men niet- schoolgaand is bij de Biblioteca Nacional van twee tot vijf uur 's middags. Het aantal deelnemers is beperkt tot tachtig en de laatste dag van inschrijving is 27 mei. De deelnemers moeten op 7 juni om acht uur al aanwezig zijn om alles voor te bereiden voor de video- opnames.

Vanavond speciale misviering

Alto Vista-kapel bestaat 35 jaar

NOORD — Vandaag is het 35 jaar geleden dat de Alto Vista- kapel op de huidige plaats aan de Noordkant van Aruba werd gebouwd. Vanavond om zeven uur wordt in de kapel een mis opgedragen om dit zevende lustrum te gedenken. Vijfendertig jaar geleden kon de huidige kapel in gebruik worden genomen. Dankzij de inzet ven velen die vonden dat de kapel herbouwd moest worden op de plaats waar vele jaren her de eerste katholieken van Aruba bijeen kwamen.

In 1750 werd de eerste kapel van Alto Vista door pater Silvestre — die uit Coro was gekomen en de kapel uit eigen middelen bouwde — open gesteld. De Capucijner pater Pablo Algesemei zegende de kapel in. Over het jaar 1750 als eerste kapel van Alto Vista bestaat nog enige twijfel, omdat in bepaalde kerkelijke stukken ook nog van 1752 wordt gesproken. Vast staat dat de kapel van steen was gebouwd met een dak van maïsstokken.

In elk geval is Alto Vista de plaats waar ook de processies werden gehouden. Na het herbouwen waarbij mevrouw Sjon Henriquez- Laclé een belangrijke rol speelde, werd het antieke Spaanse kruis dat vroeger in de kapel had gestaan, door haar aan de nieuwe kapel terug geschonken.

In de loop van de afgelopen 35 jaren is Alto Vista vele malen het middelpunt geweest van biddend Aruba in tijden van vreugde en nood. Daarvoor zal vanavond tijdens de mis dan ook dank worden gebracht.

ARUBAANS COMMMENTAAR

Driemaal te veel

VOOR DE DERDE maal in korte tijd zijn problemen en spanningen ontstaan in de regering-Eman. Oorzaak ligt ook ditmaal weer in het persoonlijke vlak, doordat een der bewindslieden van de kleine partijen zich bedenkelijk heeft uitgelaten wat geheel niet past in het sterke regeerteam, dat Aruba in deze moeilijke tijden nodig heeft.

OVER DE AANLEIDING, de «Toko-tape», kunnen we kort zijn. Het gaat niet zozeer om de onzorgvuldigheid dat deze tape in verkeerde handen terecht kwam, maar wel wat er op die tape stond. Dit getuigt niet bepaald van vertrouwen en samenwerking, die er in de ministerploeg dient te bestaan. Dan hebben we het nu maar niet over de schade welke door dit absoluut onzorgvuldige optreden is aangericht ten opzichte van de journalistiek en de journalisten.

WAT BELANGRIJKER IS dan te discussiëren over en te luisteren naar bedoelde tape is dat er zo spoedig mogelijk een oplossing dient te komen voor dit "achterbakse gedoe", waarvoor niemand iets koopt noch wijzer wordt, maar Aruba wel weer de dupe wordt. Daarom hopen wij dat de bemiddeling, die de vakministers Mansur en Bermudez gaan verlenen om een oplossing te vinden, zal slagen. Zij hebben reeds duidelijk getoond door hun optreden het vertrouwen en waardering te bezitten van eenieder die het goed meent met Aruba.

HET BELANGRIJKSTE MOMENT in deze affaire is vanavond de partijraad van de ADN, waarvan betrokken minister deel uitmaakt. Men zal ook in deze kringen moeten beseffen dat de oude tijden van beloften doen aan medewerkers enz. voorbij is, maar dat er een open en eerlijk politiek beleid gevoerd dient te worden. En wanneer daarin bepaalde personen niet passen, dan zullen zij plaats moeten maken voor anderen, die dit wel voorstaan. Het moet betreurd worden dat juist in een tijd, dat Aruba alle krachten nodig heeft om aan zijn wederopbouw te werken — en we de goede richting ingaan ofschoon we er nog lang niet zijn — dergelijke gebeurtenissen mede door onzorgvuldigheid en loslippigheid worden veroorzaakt. Dit werkt belemmerend.

HET BEWIJST OOK dat het regeren met kleine regeringspartners soms erg moeilijk kan zijn — zoals wij bij het aantreden van deze regering reeds stelden — hetgeen het gevolg is dat destijds bij de vorming van deze regering niet voldoende uitgediept werden de mogelijkheden om een regering op nationale basis te vormen. Dit werd bemoeilijkt omdat het merendeel van de partijen, die aan de regering deelnam — op basis van de verkiezingsuitslag waarin de overgrote meerderheid van de kiezers de MEP naar de oppositiebanken verwees — stelde niet met de grootste partij van Aruba te kunnen samenwerken. Het kwam de hechte basis van deze regering zeker niet ten goede. Dat is nu voor de derde maal reeds gebleken. En gezien de situatie waarin Aruba zich bevindt, was dat eigenlijk driemaal te veel.

Oud IOWUA-voorzitter Geerman:

Regering speelt Aruba in handen plaatselijke handel

ORANJESTAD — Volgens de oud- voorzitter van de IOWUA, Hyacintho Geerman, is de regering een rage gestart van verkoop van overheidsbedrijven met participatie van alleen de lokale handelaren. Hij wees op de verkoop van Cocarni nv aan Consales.

De reden achter deze verkopen — aldus Geerman — is omdat de lokale handelaren geheel doorgedrongen zijn in de groep Eman / Kelly met twee vakministers, terwijl AHATA momenteel aan het onderhandelen is om met een minister van Toerisme door te dringen. Het voornaamste doel hierachter is, dat wanneer Aruba in 1996 onafhankelijk wordt, hij volkomen in handen is van de lokale handelaren, meent Hyacintho Geerman.

Hij wees ook op plannen om honderd man bij Setar naar huis te sturen. Om dit bedrijf dan bij een nv van handelaren onder te brengen en meer rendabel te maken. Op de Setar- werknemers deed Geerman in zijn verklaring een beroep zich te organiseren in een onafhankelijke vakbond, zoals de UEA van de Elmar-werknemers, en niet toe te staan dat anderen voordeel trekken uit het werk van de Setar- werknemers.

ORANJESTAD — De Algemene Rekenkamer van Aruba bracht een bezoek aan de Staten, waar kennis werd gemaakt met voorzitter Pedro Bislip, andere Statenleden en de griffier der staten. Bij de foto v.l.n.r Norman Henriquez (lid Rekenkamer), Statenlid Arturo Oduber, Staten- voorzitter Pedro Bislip, voorzitter Rekenkamer drs. Rob Henriquez, lid Rekenkamer Pablo Croes, Statenlid Chibi Croes, Statenlid ing. Roland Lacle en griffier der Staten Juan Becker.



Chili verbant ex-senator in uiterste noorden op 4000 m hoogte

SANTIAGO — De militaire autoriteiten hebben de plaats van verbanning van de 69-jarige communistische ex-senator Julieta Campusano gewijzigd. De verandering werd bij verrassing doorgevoerd. Zij zit nu in het uiterste noorden van Chili. Zij kwam op 20 maart met een voormalige parlementaire collega, Mireya Baltra, Chili binnen na dertien jaar in buitenlandse ballingschap te hebben doorgebracht. Zij keerden clandestien terug in het land. Op 12 mei presenteerden zij zich bij de rechtbank om druk uit te oefenen op wat zij als recht omschrijven, namelijk om in Chili te wonen. Zij kregen onmiddellijk negentig dagen binnenlandse verbanning opgelegd. Campusana is nu verbannen in een gebied vierduizend meter boven de zeespiegel. Het dorpje waar zij nu is ondergebracht telt nog geen 150 inwoners. Men kent er geen telefoon en het gebied is nagenoeg ontoegankelijk.



WILLEMSTAD — De Welpenhorde van de Kon- Tiki zeeverkennersgroep van de Antilliaanse padvinders heeft zich onlangs laten voorlichten over de Chinese cultuur. Dit gebeurde tijdens een bezoek aan Moo's Groceries aan de Caracasbaaiweg waar het echtpaar Moo een rondleiding gaf en uiteraard de nodige informatie gaf over de Chinese goederen.

Op de foto: het echtpaar Moo, enige welpen van de Kontikihorde en de leiding.

Zo'n vierduizend politieke gevangenen

SANTIAGO — In Nicaragua zitten er nog 3200 tot vierduizend mensen om politieke redenen opgesloten. Zo verklaarde president Daniel Ortega van Nicaragua in een vraaggesprek met het dagblad La Epoca. Het totale aantal gevangenen ligt tussen de acht- en tienduizend; ongeveer zestig procent bestaat uit "gewone" gevangenen. Op de vraag wanneer het onafhankelijke dagblad La Prensa weer kan gaan verschijnen kreeg het oppositionele La Epoca te horen dat dit het geval kan zijn "wanneer La Prensa zijn houding verandert en geen geld meer van de CIA in ontvangst neemt. Dan heeft het geen zin meer de sanctie vol te houden", aldus de Sandinistische president.

Madrid zet zich in voor nauwere banden tussen EG en Latijns Amerika

Koning Juan Carlos: zoeken naar rechtvaardige oplossing schulden

LA PAZ — Voor het probleem van de buitenlandse schulden moet een "rechtvaardige oplossing" worden gezocht, zo stelde koning Juan Carlos van Spanje vast tijdens een banket dat hem werd aangeboden door zijn Boliviaanse gastheer president Victor Paz Estenssoro. Het Spaanse koninklijke paar bracht een officieel bezoek aan Bolivia.

De Spaanse koning maakte duidelijk dat zijn land "ten diepste bezorgd" is over de "slavernij van de schuld" welke zoveel "broeder- landen" treft. Daarom biedt Spanje zijn diensten aan om te komen tot "rechtvaardige oplossingen, door middel van een dialoog" tussen de schulden- landen en de schuldeisende landen. Bij het zoeken naar deze oplossingen moet men wel steeds duidelijk in de gaten houden dat men "passend respect" betoont aan "gemaakte afspraken". Maar daarnaast moet ook in beschouwing worden genomen wat "de werkelijke mogelijkheden van elk land zijn" en ook moet men die dan veilig stellen dat "de noodzakelijke hulpbronnen beschikbaar blijven om een niveau van ontwikkeling te handhaven dat de toekomst van de schulden- landen garandeert". Aldus de Spaanse koning tijdens het banket in het presidentiele paleis in La Paz. De koning beantwoordde hiermee de tafelrede van president Paz Estenssoro.

Koning Juan Carlos herinnerde eraan dat Spanje vanaf het ogenblik dat het toetrad tot de Europese Gemeenschap (EG) zich er op heeft toegelegd alles in het werk te stellen zodat de relaties tussen de EG en de Ibero-amerikaanse landen op een niveau zouden komen dat past bij naties welke dezelfde politieke en sociale idealen nastreven. Madrid, zo benadrukte de Spaanse koning verder, zou graag zien dat een grotere toenadering komt tussen de Ibero-amerikaanse landen "door middel van economische en technische samenwerking en op basis van de gemeenschap "in taal en idealen". Wij moeten, aldus Juan Carlos, gezamenlijk de toekomst tegemoet gaan, want "we zijn spiritueel en cultureel buren en tezelfder tijd perfect verschillend in onze respectievelijke nationale identiteit".

De kwestie van de goede verhoudingen was door de Boliviaanse president ook aan de orde gesteld. Victor Paz Estenssoro meent namelijk dat men "voordat men een geprikkelde Noord-Zuid-polemiek aanvangt met als resultaat bittere frustraties, eerst een beter begrip moet zien te bereiken ten gunste van de volkeren met een beperkte ontwikkeling en met zulke grote problemen". De visie op een universum dat steeds opener en meer afhankelijker van elkaar wordt, met deelname van de landen van de Derde wereld, is de basis van de hoop dat de EG een beslissende rol gaat spelen op het terrein van de economie. Zo hoopt de Boliviaanse president.

Stroom dagelijks 5 uur afgeschakeld in El Salvador

SAN SALVADOR — De Salvadoraanse regering heeft de rantsoenering van de stroomvoorziening nog verder aangeschroefd. Dagelijks wordt voortaan een gedeelte van El Salvador afgeschakeld van het stroomnet.

De regering van president Jose Napoleon Duarte heeft hiertoe moeten besluiten als gevolg van de neergang in de stroomvoorziening. Doordat het land wordt geteisterd door de ergste droogte sinds dertig jaar is het peil in de water- bekkens bij de waterkracht- projecten gezakt. Alsof dit niet voldoende was heeft de guerrilla met zijn regelmatige aanslagen op hoogspanningsmasten enz. de nodige problemen veroorzaakt voor de stroomvoorziening. Sedert 9 maart is men begonnen met de rantsoenering van de stroom. Men begon met een onderbreking van de stroom van één uur per dag. Dit is nu opgevoerd tot vijf uur. De radiostations welke zelf ook de nodige last ervan ondervinden hebben de microfoons ter beschikking van het publiek gesteld dat graag van de gelegenheid gebruik maakt om zijn hart te luchten over deze regerings- maatregel.

BINNEN MAAND DERDE MINISTER UIT ONTEVREDENHEID AFGETREDEN

Steeds luider klinkt roep op vervroegd aftreden niet-gekozen president

Sarney steunt als president van burgerlijk regiem in Brazilië nog alleen op leger

BRASILIA — Met het aftreden van de derde minister van het kabinet van president Jose Sarney van Brazilie lijkt een nieuwe stap gezet te zijn in de richting van een vervroegd aftreden van de president om de weg vrij te maken naar een directe presidentsverkiezing in 1988. Minister Dante de Oliveira namelijk legde zijn taak op het belangrijke ministerie van Landbouw- hervorming neer omdat hij zich niet kon verenigen met het recente besluit dat Sarney tot 1990 wil aanblijven en niet wil weten van een directe presidents- keuze. Het doek lijkt gevallen over Sarney die nog niet zo lang geleden de meest populaire president uit de hedendaagse geschiedenis van Brazilie was. Er is nog slechts één groep waarop Sarney kan steunen en dat is het leger dat zich vierkant achter een lange ambtstermijn van Sarney heeft gesteld en dat al grommend heeft gewaarschuwd dat men niet zal toestaan dat het land in chaos vervalt.

Bijna niemand lijkt er meer aan te twijfelen of de langste tijd van de presidentiele periode van Sarney is achter de rug. Volgens opinie- peilingen wil tegen de tachtig procent van de bevolking dat de "incompetente niet- gekozen president" het veld ruimt om verkiezingen in 1988 mogelijk te maken. Zelfs regerings- functionarissen en congresleden zeggen openlijk dat de president niet kan regeren en maar beter weg kan gaan. Politici van de regeringspartij PMDB van Sarney en de oppositie staan nu al in de startblokken voor de race naar het presidentschap. Leonel Brizola, de links- populistische ex- -gouverneur van de staat Rio de Janeiro heeft zich al kandidaat gesteld.

Sarney die een jaar geleden nog erg populair was steunt nu nog alleen op het leger. Voor een president die eens gezegd heeft dat hij de huidige grondwet volkomen wil ontdoen van het militaire stempel uit de periode van het militaire bewind is het wel wat zuur dat hij zich op deze grondwet moet beroepen om aan de macht te blijven en dat hij daarbij alleen door het leger wordt gesteund. De dagen dat Sarney op handen werd gedragen lijken ver weg.

In die "goede dagen" werd er niet zwaar aan getild dat Sarney niet als gekozen president regeerde en dat hij eigenlijk per ongeluk op de presidentiele zetel terecht was gekomen. De keuze van de kiesraad, maar daarin gesteund door het overgrote deel van de Braziliaanse bevolking, was Tancredo Neves geweest bij wie zich aan de vooravond van zijn beëdiging een dodelijek ziekte openbaarde welke hem niet in staat stelde aan te treden als president. Na talrijke operaties overleed hij en zat Brazilie opgezadeld met Sarney, die indertijd achter het militaire bewind had gestaan en pas op het laatste ogenblik was overgestapt naar het kamp van de voorstanders van een burger- regime, waarbij deze voorstanders steeds de leuze aanhieven voor een directe presidents- keuze. Ook Sarney heeft dit gedaan.

Hoewel velen erg gereserveerd tegenover hem stonden aanvankelijk wist Sarney zich snel de gunst te veroveren van de Brazilianen. De grote financieel-economische operatie welke als Cruzado- plan werd gepresenteerd en welke de naam droeg van de nieuw- ingevoerde munt Cruzado kreeg aller instemming. Vooral de prijzen- controle viel goed en ook de loon- aanpassing terwijl de prijzen bevroren werden. De populariteit van Sarney en van diens minister van Financien Dilson Funaro leken niet kapot te kunnen gaan. Het Cruzado- plan echter werkte op de langere duur niet omdat de koopkacht van de bevolking wel vooruit was gegaan maar de fabrikanten er niets voor voelden hun spullen goedkoop aan de man te brengen. Uiteindelijk kwamen er prijs- verhogingen en tenslotte werd de prijsbeheersing grotendeels over boord gezet.

Maar dit gebeurde pas nadat in november verkiezingen waren gehouden en de stembusbuit binnen was: de PMDB had de meerderheid in het parlement gekregen. Toen bleek dat het Cruzado- plan was mislukt, de prijzen omhoog gingen en Brazilie op financieel gebied weer bij Af leek aangekomen maakte de sympathie voor Sarney een draai van 180 graden en ervoer men een en ander als puur verkiezings- bedrog en ontdekte men ineens weer dat men geregeerd werd door een ongekozen president.

Op alle fronten groeide het verzet. Sarney verloor de ene na de andere belangrijke adviseur, zoals de president van de Centrale bank en de minister van Planning die opstapten omdat zij het niet eens waren met Funaro's beleid. Maar uiteindelijk moest ook de kop van Funaro rollen. Dit gebeurde echter pas toen Brazilie zich in de nesten had gewerkt tegenover de internationale bankiers- wereld en ook tegenover de Westerse industrie- landen als gevolg van Funaro's besluit de rente- betalingen op te schorten aan de banken. Funaro moest wegens zijn "onbuigzame" houding verdwijnen vonden de Braziliaanse bankiers en vooraanstaande politici.

Was het verdwijnen van Funaro op wie Sarney steeds meer was gaan steunen al een zware slag voor de Braziliaanse president, het werd nog erger toen hij niet de kans kreeg zelf te bepalen wie zijn minister van Financien zou worden. Daartoe had hij de totaal onbekende gouverneur Tasso Jereissati uitgekozen wiens enige verdienste het was dat hij een persoonlijke vriend van Sarney was. De president werd echter ruw naar de werkelijkheid teruggefloten, De "eminence grise" van de Braziliaanse politiek, de machtige PMDB- leider Ulysses Guimaraes, stak daar een stokje voor en zag kans de regerings- partij in het geweer te brengen die Jereisssati terug verwees naar zijn staat Cearea. De regerings- partij besloot dat de econoom Luiz Carlos Bresser Pereira Financien zou krijgen. Dit betekende in feite dat Sarney's politieke autoriteit tot een absoluut dieptepunt was gezonken.

Dit nam niet weg dat Sarney tegen de stroom in bleef zwemmen. Terwijl steeds luider werd geroepen om zijn vervroegd aftreden maakte hij onlangs tot ieders verrassing bekend dat hij aanbleef tot het jaar 1990, dus dat hij slechts één jaar eerder aftrad dan de militaire grondwet bepaalde. Dit deed hij om zijn bijdrage te leveren aan de oplossing van de grote problemen. Hij deed het "voorbeeldig belangeloos", zei hij nog. En passant vond hij ook dat vijf jaar de ambtstermijn voor de toekomst zou moeten worden. Met zijn besluiten degradeerde hij in feite de grondwetgevende vergadering tot de rang van onbetekenende debatingclub. Juist deze grondwetgevende vergadering had zich voorgenomen om inderdaad in 1988 directe presidents- verkiezingen te houden. Daar stelde Sarney tegenover dat die directe verkiezingen er na 1990 misschien wel kunnen komen maar voordien niet.

Tegen deze achtergrond is het niet verwonderlijk dat Sarney het mikpunt is geworden van minachting, hoon en frustratie. Steeds meer Brazilianen gaan de straat op met spandoeken als Sarney moet weg. Het dagblad Jornal do Brasil stelde vast dat "het niet ter discussie staat of de opvolger van Sarney wel of niet volgend jaar wordt gekozen". Het gaat er alleen om in welke maand dit zal gebeuren en "november 1988 lijkt ver genoeg weg voor een regering die heeft opgehouden te regeren". De krant van Sao Paolo schreef dat Sarney onmiddellijk directe verkiezingen moet uitschrijven. Dat is "het enige eervolle" wat hij nog kan doen om zijn gezicht te redden......

Bayern München morgen sterk favoriet:

FC Porto gaat als de grote underdog de finale van de Europa Cup I in

WENEN — FC Porto speelt in Wenen met overtuiging de rol van underdog. "We zijn niet meer dan een outsider", zegt trainer Artur Jorge twee dagen voor de 32e finale van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen tegen Bayern München. "Vergeleken met Pfaff ben ik niet meer dan een [illegible]nsworst", dikte de Poolse doelman Josef Mlynarcyk aan. "Naast het grote Bayern zijn wij niet meer dan een naamloze ploeg."

Het is duidelijk. De Portugezen, die een premie per speler van 55.000 gulden kunnen verdienen en een bonus van een kilo puur goud (ongeveer 30.000 gulden) per doelpunt van een koffieplanter in het vooruitzicht hebben gekregen, houden zich in de Oostenrijkse hoofdstad van de domme. Daar komt nog bij, dat twee sterren met een gebroken been aan de kant staan (Lima Pereira en Fernando Gomes), zodat de positie van underdog nog eens wordt versterkt.

Toch liet de 42-jarige Jorge, die zijn trainersdiploma aan de Sporthochschule in Leipzig bemachtigde, zich ook in andere bewoordingen uit. "Bayern is natuurlijk een machtige ploeg. Maar toch heb ik enkele zwakke plekken ontdekt. Ik geloof, dat we best voor een verrassing kunnen zorgen. Net als tegen Dynamo Kiev, toen ook niemand ons een kans gaf", aldus Jorge.

Bij Bayern, dat vier keer eerder in de finale stond en driemaal won (van 1974 tot en met 1976) ontbreken drie basisspelers. Na het uitvallen van aanvoerder Klaus Augenthaler (geschorst, maar ook geblesseerd) en middenvelder Hansi Dorfner (blessure) moet een streep worden getrokken door de naam van aanvaller Roland Wohlfarth. Hij viel afgelopen zaterdag vier minuten voor het einde van de Bundesliga wedstrijd tegen Waldhof Mannheim uit met een spierblessure.

Lattek, die Bayern al begeleidde bij het veroveren van de bekers in 1974 en 1975, vindt het maar zo, zo, dat topscorer Gomes niet mee kan doen. "Ik had liever gezien, dat hij speelde, want zijn vervanger Cassagrande is eigenlijk veel sneller en gevaarlijker", aldus Lattek.

Hij gaat ervan uit, dat FC Porto volgens een verdedigend concept zal spelen. "Als we al vroeg een doelpunt maken moeten ze wel uit hun schulp kruipen. En dat zou precies in ons straatje passen."

Bij de bookmakers in Londen is Bayern, dat een premie van 45.000 gulden per speler heeft uitgeloofd, sterk favoriet met een quote van 2 tegen 5. Met een weddenschap op FC Porto is heel wat meer te verdienen: 7 tegen 4.

0-0-0-0-0

RUGBY/MOSKOU — Frankrijk is in Moskou opnieuw Europees kampioen rugby geworden. De titelprolongatie werd zeker door een zege van 59-6 op Portugal in de A-groep, waarvan de wedstrijden in Moskou werden gespeeld.

MALTA AMSTEL SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (swembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg) openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
Iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

BASEBALL (AA-klasse)
20.00 uur Blue Hawks vs Sta. Rosa Indians - Sentro Deportivo Kòrsou.

*****

AUTOSPORT/INDIANAPOLIS — De Nederlandse autocoureur Arie Luyendijk heeft zich via trainingswedstrijden geplaatst voor deelneming aan de 500-mijlsrace van Indianapolis. Met nog tweeëndertig anderen slaagde hij er in de proefronde van tien mijl tot een goed einde te brengen. Mario Andretti, voormalig wereldkampioen Formule 1, start van pole-position.

0-0-0-0-0

Overwon ook al de Mount Everest in 1984:

Nederlandse alpinist Bart Vos beklom alleen de Cho Oyu (8.201 m)

SCHIPHOL — Zichtbaar bewijsmateriaal - in de vorm van een video-opname op de top - heeft hij nu wel bij zich. Alpinist Bart Vos uit Eemnes keerde zondag terug op Schiphol na een solobeklimming van de 8.201 meter hoge Cho Oyu in het Himalaya-gebergte op de grens van Nepal en Tibet. De Cho Oyu is na de Mount Everest een van de hoogste bergen ter wereld.

Bart Vos (35) bereikte in 1984 als eerste en tot nu toe enige Nederlander de 8.848 meter hoge Everest. Aan zijn prestatie werd destijds getwijfeld, omdat hij geen zichtbaar bewijsmateriaal had, zelfs geen foto. Mede-expeditieleden die radio-contact hadden met Vos, getuigden evenwel dat hun collega zeker 'De Nek van het Dak van de Wereld' had bereikt.

Vos zondag op Schiphol: "Mijn enige bagage op de top van de Cho Oyu ws vijf tot zes kilo foto- en filmmateriaal. Andere bergbeklimmers zouden dat gewicht op die hoogte hebben achter gelaten."

De intussen bekendste bergbeklimmer van Nederland wilde nu elke twijfel wegnemen. Zijn video-opnamen vanaf de Cho Oyu werden al direct bij aankomst op Schiphol aan de journalisten getoond. De opnamen tonen een - tot lichte teleurstelling van Vos - brede en platte top. Chinezen plaatsten twee jaar geleden een merkteken op de top. In de verte is de Everest te zien.

Vos reisde samen met de [illegible]-jarige Annet Boom, die ook een ervaren alpiniste is en zich heeft bekwaamd tot bergsportarts.

Het tweetal maakte gebruik van de vergunning van een Oostenrijkse expeditie om de Cho Oyu te mogen beklimmen. Uniek aan de [illegible] prestatie van Bart Vos [illegible]

Vos en voorzitter K. Dijk van de alpinistenvereniging maakten van de belangstelling voor hun aankomst gebruik om nog eens met grote nadruk het alpinisme 'als topsport' onder de aandacht te brengen. Wat zij willen is een duidelijke erkenning, bijvoorbeeld door de nationale sport federatie, waarbij de alpinistenvereniging wel is aangesloten, maar waarvan geen 'praktische' steun uitgaat. Bart Vos bijvoorbeeld zou als 'topsporter' graag gebruik maken van het nationale sportcentrum in Papendal.

Dijk en Vos hebben onder anderen hun hoop gevestigd op F. Schreve, die namens de alpinisten in het bestuur van de NSF zit en onlangs tot voorzitter van deze organisatie werd gekozen.

Bart Vos heeft weinig 'overgehouden' aan zijn beklimming drie jaar geleden van de Mount Everest. De kosten van zijn expeditie met Annet Boom naar de Cho Oyu (ongeveer 70.000 gulden) moeten bijvoorbeeld nog grotendeels door hemzelf opgebracht worden. "Dat geld moet ik de komende tijd zien terug te verdienen door tientallen lezingen, het schrijven van artikelen en de verkoop van mijn foto- en filmmateriaal", zo zei Vos.

P.C. Goebert winnaar Amigoe Scorebord 31

P.C. GOEBERT, wonende aan de Pos Chiquito 82-A, Aruba, is na loting de winnaar(es) geworden van het Amigoe Scorebord-formulier nummer 31 en ontvangt daardoor de aan het scorebord verbonden weekprijs. P.C. Goebert kan ten Amigoe kantore aan Nassaustraat 116 langs komen om zijn/haar desbetreffende prijs op te halen.

HIERONDER DE standenlijsten in de beide Nederlandse voetbalafdelingen:

EREDIVISIE

Club						
PSV	32	25	5	2	55	89-16
Ajax	32	[illegible]	8	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Feyenoord	[illegible]	[illegible]	11	[illegible]	41	[illegible]
Roda JC	[illegible]	15	7	10	37	[illegible]
VVV	32	9	16	7	34	[illegible]
FC Twente	32	11	12	[illegible]	[illegible]	[illegible]
FC Utrecht	32	[illegible]	6	13	[illegible]	[illegible]
Sparta	32	[illegible]	12	10	[illegible]	[illegible]
Den Bosch	32	10	12	10	32	42-49
PEC Zwolle	32	[illegible]	11	12	29	[illegible]-51
Groningen	32	8	12	12	28	40-40
Fortuna S	32	8	12	12	28	45-49
Den Haag	32	8	12	12	28	42-54
Haarlem	32	9	9	14	27	28-55
AZ'67	32	6	13	13	25	[illegible]
GA Eagles	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Veendam	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Excelsior	32	5	[illegible]	18	19	[illegible]

EERSTE DIVISIE

Club						
Volendam	34	19	10	5	48	77-51
Willem II	34	[illegible]	[illegible]	7	46	[illegible]
Cambuur	34	18	8	8	44	74-55
[illegible]C	34	17	8	9	42	57-46
MVV	34	15	10	9	40	72-48
Graafschap	35	12	14	9	38	50-44
NEC	34	12	12	10	36	62-56
NAC	34	12	12	10	36	48-42
[illegible]	34	14	8	12	36	53-54
Heerenveen	34	11	13	10	35	43-45
Eindhoven	34	14	6	14	34	[illegible]-50
DS'79	34	11	12	11	34	65-59
[illegible]	34	11	8	15	30	45-60
[illegible]C	34	9	11	14	29	59-64
Heracles	34	8	10	16	26	44-[illegible]
[illegible]nen	34	7	12	15	26	40-56
Helmond SP	35	7	11	17	25	45-69
[illegible]	34	11	1	22	23	[illegible]-76
[illegible]ter	34	7	6	21	20	33-72

EREDIVISIE

Haarlem - PSV .... 0-2 T
Den Haag - Excelsior .... 3-2 T
VVV - Utrecht .... 0-3 T
Feyenoord - AZ'67 .... 2-0 T
Den Bosch - Ajax .... 1-4 T
PEC Zwolle - Fortuna S .... 3-1 T
Twente - Veendam .... 3-0 T
Groningen - GA Eagles .... 0-0 T
Roda JC - Sparta .... 1-2 T

EERSTE DIVISIE

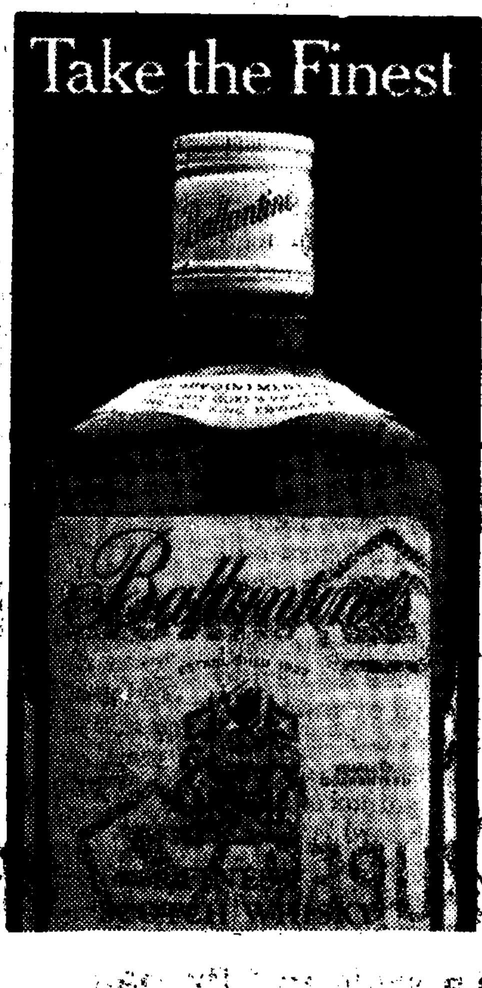
[illegible] - Graafschap .... 2-2 T
MVV - DS'79 .... 2-1 T
Eindhoven - NEC .... 3-0 T

AMIGOE-SCOREBORD UITSLAG:
[illegible]-1-1-3-2-3-1-1

AMIGOE-SCOREBORD KLM-KANSHEBBERS:

[illegible] Junice Augusta — [illegible]
[illegible] — Plandera Berde
J. [illegible] — Oeinicoweg 25
Ch. J. [illegible] — Groot Kwartierweg 8
Mevr. Van Daalen — Tetaliaweg 17
H. Daveloar — Winston Churchillweg 157-A
A.H. van Dalden — Lamungruisweg 21
H. Devis — [illegible]
L. van [illegible] — [illegible]straat 15 Aruba
J.H. de la Fuente — St. Helenastraat [illegible] Aruba 2x
P.C. Goebert — Pos Chiquito 82-A Aruba 2x
J.A. van [illegible] — Gladiolenweg 15
A.J. [illegible] — Kaya Kokolishi 49
H.W. [illegible] — Huize La Salle Aruba 4x
M. [illegible] — Kaya Gob. Nic. Debrot 34 Bonaire
W. [illegible] — Francia 15
[illegible] — Sta. Rosaweg [illegible]
[illegible] — Rodaweg 38
G.W. de [illegible] — [illegible]straat 22 Aruba
W. [illegible] — Kaya Damasco 8-A
Peter [illegible] — [illegible]weg 2[illegible]
A.C. [illegible] — Rodaweg 72
[illegible] — San Fuegoweg 4
P. Steenbakkers — Christinalaan 9
[illegible] Tjin — Bloduiswal 22
Faustino Tromp — [illegible] Aruba
J.S. de Vos — F.D. Rooseveltweg [illegible]-C

AMIGOE'S SCOREBORD





Naam: .... Adres: ....

Score Bord - Formulier Toto nr.: 35 Datum: 26 mei 1987

	1	2	3	4	5	6	7	8
1. Excelsior — P.S.V.:								
2. Den Bosch — Utrecht:								
3. P.E.C. Zwolle — [illegible]								
4. Twente — Ajax:								
5. Groningen — Fortuna S.:								
6. Roda J.C. — Veendam:								

	1	2	3	4	5	6	7	8
7. Haarlem — G.A. Eagles:								
8. Den Haag — Sparta:								
9. Feyenoord — V.V.V.:								
10. Kais. Lautern — F.C. Köln:								
11. Werd. Bremen — Bor. Doro:								
12. Nuernberg — Hamburg S.V.:								

De spelregels van het Amigoe Score-bord:

1- Per gezin kan er wekelijks maximaal slechts één volledig ingevuld formulier worden ingediend dat meedingt naar de prijzen.
2- Op de inzending moeten de naam en het adres (ook eiland) in blokletters worden ingevuld.
3- Een goed ingevulde kolom is die welke een cijfer van 1, 2 of 3 bevat bij alle twaalf wedstrijden die verschijnen op het invul-formulier op de Score-bord pagina op de donderdag.
4- Als er een «1» wordt ingevuld achter een wedstrijd, wordt een overwinning voor de thuisclub voorspeld. Een «2» voorspelt een overwinning van de bezoekende vereniging. Een «3» staat voor een gelijkspel.
5- Bij afgelaste wedstrijden geldt de vervangende uitslag van de de organisatoren van de Amigoe Score Bord.
6- De uitslagen van de winnaar(s) van de week zullen in de dagen volgend op de gespeelde wedstrijden worden gepubliceerd in de Amigoe.
7- Het is niet de bedoeling zich te melden bij goed ingevulde kolommen.
8- Inzendingen moeten op Curaçao uiterlijk donderdagavond zes uur p.m. ingeleverd worden aan het adres hotel- bar-restaurant La Paix, Rio Canarioweg 7. Laat ingediende formulieren dingen niet mee.
9- Inzendingen op Aruba moeten uiterlijk woensdag voor 5 uur 's middags zijn ingeleverd op het Amigoe-kantoor aan de Nassaustraat 110. Die van Bonaire ook voor woensdag uiterlijk 5 uur 's middags bij correspondent Hubert Linkels aan de Kaya Gobernador N. Debrot 154. De Amigoe op Curaçao ziet erop toe dat die te bestemder plaatse arriveren.
10- Deelname is exclusief voor abonnees van de Amigoe! Veel succes!

SCORE-BORD HOOFDPRIJZEN:

2 × Retour KLM Amsterdam
2 × Retour Santo Domingo + 5 nachten verblijfkosten Hotel Shera...
... inklusief vliegreis transfer en hotel accomodatie - donderdag tot zondag. maduro travel
... Retour ... hotel accomodatie ... 2 nachten ...
(Dit zijn de prijzen die er aan het eind van het seizoen te winnen zijn.)

SCORE-BORD WEEKPRIJZEN:

1 Krat Malta Amstel - Amstel Brouwerij
1 Fles Sherry Gaditano
1 Fles witte wijn - Licores Maduro
1 Krat Pepsi Liter - Caribbean Bottling
1 Weekend-Special
Als de weekprijs op Aruba valt
... Pepsi van Victoria Bottling ...
Twee sloffen ... Superior Tobacco Company ...
... Een waardebon van f. 25,- van Supermercado Victoria.

Scorebord

In verband met het feit dat op donderdag 28 mei, Hemelvaartsdag, geen krant verschijnt, wordt vandaag al de Amigoe Scorebord-pagina uitgegeven. Dat is tevens het laatste toto-formulier van dit voetbal-seizoen. De "laatste speeldag" is 8 juni, waarna de trekking voor de Scorebord- prijzen zal plaatsvinden.

Datum en plaats van de prijsuitreiking zullen binnenkort bekend worden gemaakt.

Vier ploegen mogelijk aan de top

Slotwedstrijd bepalend voor uitslag van eerste AA-ronde

WILLEMSTAD — De interessante situatie doet zich in de AA- klasse baseball- competitie voor dat, afhankelijk van het resultaat van vanavond wanneer koploper Sta. Rosa Indians en Blue Hawks elkaar in de slotwedstrijd van de eerste competitie- ronde ontmoeten, liefst vier ploegen gelijk aan de top kunnen eindigen.

Behalve Indians en Hawks die een record hebben van respectievelijk 5-1 en 4-2, zijn dat Royal Scorpions en Sta. Maria Pirates die reeds hun optreden in de eerste ronde hebben afgesloten met 5 gewonnen en 2 verloren partijen.

Pirates behaalde gisteravond zijn vijfde overwinning met de score van 7-4 ten koste van Alpha, dat zowel aan slag als in het veld een goede prestatie leverde maar verzuimd heeft de scoringskansen die zich presenteerden te benutten. Alpha nam in de eerste drie innings een 3-0 voorsprong op ondermeer een homerun van Franco Wawoe (zijn eerste van het seizoen) en liet pas in de negende inning weer een run noteren op een tweehonkslag van Jozef Martina.

De Sta. Maria- ploeg heeft zich echter in de tussenliggende innings niet onbetuigd gelaten. Men scoorde telkens één run in de vierde, vijfde en zesde inning (waaronder een homerun van Sherman Leonora) en drukte in de lucky seven door naar de overwinning met een rally van drie runs waarmee de stand op 6-3 werd gebracht. De runs waren allemaal RBI's van Charlton Cijntje die de honken schoon veegde met zijn tweede driehonkslag van de wedstrijd. In de achtste werd nog een zevende run genoteerd op een honkslag en een veldfout (de enige van Alpha in de wedstrijd).

De eindcijfers waren als volgt: 7-10-4 voor Pirates en 4-12-1 voor Alpha. Winnende werper was Richinel Allee die zes goede innings wierp na Norwin Koek in de derde inning te hebben vervangen. De nederlaag kwam op naam van Cedric Martha die het heuvelwerk in de zevende overnam van Inovitch Eugenia.

Door het resultaat van gisteravond is ook Pirates kanshebber op een gedeelde eerste plaats aan het eind van de eerste competitieronde. Een overwinning van Hawks op Indians is daarvoor nodig. Alpha zakte door het verlies af naar een gedeelde laatste plaats; evenals Sorpresa won het slechts één wedstrijd in de eerste ronde en verloor er zes.

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de wedstrijden, die maandag zijn gespeeld voor de Amerikaanse baseball- competitie:

American League
New York Yankees - California Angels 6-3; Toronto Blue Jays - Seattle Mariners 6-5; Kansas City Royals - Chicago White Sox 6-1; Detroit Tigers - Texas Rangers 8-5; Boston Red Sox - Cleveland Indians 10-6; Baltimore Orioles - Oakland Athletics 4-3.

National League
Cincinnati Reds - Chicago Cubs 5-4; New York Mets - San Francisco Giants 8-7; Atlanta Braves - St. Louis Cardinals 14-5; Houston Astros - Pittsburgh Pirates 7-2; Montreal Expos - Los Angeles Dodgers 3-1; Philadelphia Phillies - San Diego Padres 6-4.

Schotland-Engeland eindigde in een 0-0

GLASGOW — Schotland en Engeland hebben in hun 105e voetbalduel sinds 1872 als vanouds gestreden, maar niet gescoord: 0-0.

Engeland, zonder topschutter Lineker, die met Barcelona na winst op Real Madrid (2-1) in vreugde naar de kleedkamers ging, maar met Mark Hateley, was in het verloop van het duel niet opgewassen tegen de strijdlust van het gehavende Schotse elftal. Chris Woods, doelman van Glasgow Rangers en het Engelse elftal, stopte echter vele schoten. Toen de Schotse invaller-aanvaller Charlie Nicholas hem wel passeerde, stond de lat succes in de weg.

In de tweede wedstrijd uit de strijd om de Sir Stanley Rous-cup, waaraan als derde team Brazilië deelneemt, bleef de stand in het 'eeuwige' duel Schotland - Engeland voorlopig 41 tegen 40 overwinningen.

De Westduitse scheidsrechter Pauly hoefde de spelers en de 64.713 toeschouwers geen gekleurde kaarten te laten zien.

Liam Brady scoorde enige treffer: 1-0

Verrassende zege van Ierland op Brazilië

DUBLIN — Ierland heeft zaterdag een van de grootste prijzen uit zijn internationale voetbalgeschiedenis veroverd. Door een bijzondere treffer van de in Italië gerijpte Liam Brady versloeg het Ierse elftal in het toernooi om de Sir Stanley Rous-cup oud-wereldkampioen Brazilië met 1-0.

Het was de eerste thuisoverwinning van Ierland onder het technische bewind van Jack Charlton. De Ieren voldeden aan de verwachting van de vroegere stopper van Manchester United, die van mening was dat zijn team het beter moest kunnen doen dan Engeland. De Engelsen speelden afgelopen week op Wembley 1-1 tegen de Brazilianen.

Ierland speelde vanuit de defensie en profiteerde van de ontspannen houding van Brazilië, dat van de WK-sterren slechts Carlos, Josimar en Muller nog in het nationale elftal heeft. De technisch begaafde Brazilianen konden rondjes om de verbeten strijdende Ieren rennen, maar grepen wel naast de winst. Die kwam Ierland toe door een bijzondere treffer van Brady. De spelmaker kreeg in de 31e minuut de tijd en de gelegenheid om in het strafschopgebied aan te leggen en schoot voor de negende keer in 64 interlands raak: 1-0.

Het was voor en na dat moment doelman Pat Bonner, die de Brazilianen op nul hield. Miradinha en Muller waren te laconiek. Toen Bonner door Miradinha wel geklopt was, redde McCarthy op de lijn.

In het Ierse elftal ontbrak de geblesseerde Frank Stapleton, 52 international en de 30-jarige spits van Manchester United, voor wie volgens voorzitter Harmsen Ajax belangstelling heeft. Van Ajax-zijde was scout Tonnie Bruins Slot naar Dublin gestuurd. Volgens algemeen directeur Van Eijden gaat de Ajax--belangstelling juist niet uit naar Stapleton. "We wisten, dat die niet zou spelen. Het gaat ons om een andere speler." Welke speler van Ierland of Brazilië door de Ajax-scout werd gevolgd, wilde de Amsterdammer niet kwijt. Ajax zoekt naarstig naar een internationaal gewaardeerde opvolger van de naar AC Milan vertrekkende Marco van Basten.



WILLEMSTAD — Warm zullen de deelnemers aan de Van Dorp-Eddineloop het vast niet hebben gehad. Na maanden van afwezigheid was Pluvius zeer duidelijk weer aanwezig op grote delen van Curaçao en overgoot de deelnemers aan deze jubileumloop met zijn verkoelend vocht.

Dat na afloop Piet Eddine onder een grote paraplu de winnaars van deze loop moest toespreken, was daarvan een logisch gevolg. Op de foto staat, naast Piet Eddine, Amadeo Kemper (winnaar) met daarnaast Siegfried Williams en zijn tweelingbroer Anthony, die respectievelijk tweede en derde werden.

Slechts drie dagen voor inschrijven:

Negende Schottegatloop is twee kilometer ingekort

WILLEMSTAD — Op zondag 14 juni organiseert de Road Runners Club Korsou voor de negende keer de Schottegatloop. In tegenstelling tot de vorige jaren zal deze door de Bank of Boston gesponsorde loop niet zeventien maar vijftien kilometer lang zijn.

Oorzaak voor deze inkorting zijn de renovatie- werkzaamheden aan het Rif-stadion, van ouds her het vertrouwde aankomstpunt van de Schottegatloop. Na de start voor het gebouw van de Bank of Boston, op het Wilhelminaplein, gaan de lopers vijftien kilometer lopen om in Coney Island op het Rif te eindigen. De lopers komen nu van de Weg naar Welgelegen en lopen langs Plantersrust via de Van Eijck van Voorthuizenweg rechtstreeks naar het Rif.

Inschrijven voor de Schottegatloop is slechts mogelijk op de volgende dagen in het clubgebouw van RRCK te Zeelandia achter Trupial Inn:
vrijdag 29 mei van 18.00 - 21.00 uur, zaterdag 30 mei van 09.00 - 12.00 uur en maandag 1 juni van 18.00 - 21.00 uur. Na deze data kan men zich niet meer voor deze race laten inschrijven. Het inschrijfgeld bedraagt tien gulden. Leden van de CAB en jongeren tot 16 jaar betalen slechts *f*l. 7,50. Leden van de RRCK mogen voor *f*l. 5,-- meelopen.

Voor deze race, die 's morgens om 06.30 uur start, kan men zich op Aruba bij Jerry Gomez van IDEFRE inschrijven en op Bonaire bij INDEBON. Op St. Maarten kan inschrijving geschieden bij dokter Frits Bus in de Doctors Clinic aan de Backstreet.

Record Bob Beamon (8,90 cm) staat al sinds 1968

Rus Robert Emmijan benadert 'onaantastbaar' wereldrecord verspringen tot op vier cm

TSACHKADZOR — Het onneembaar geachte wereldrecord verspringen, acht meter en negentig centimeter van Bob Beamon, is in de hooggelegen Armeense stad Tsachkadzor tot op vier centimeter benaderd door Robert Emmijan. De 22-jarige atleet uit de Sovjet Unie kwam bij zijn eerste poging bij nationale atletiekwedstrijden tot 8,86 meter. Dat betekende een verbetering van zijn eigen Europese record met 25 centimeter. Emmijan had het record van Europa in zijn bezit sinds 6 juli van het vorig jaar, toen hij bij de Goodwill Games in Moskou 8,61 m ver kwam.

Het wereldrecord van Bob Beamon dateert van de Olympische Zomerspelen van 1968 in Mexico Stad. De ideale hoogte van de Mexicaanse hoofdstad werd toen door de langbenige Beamon optimaal benut.

Robert Emmijan uit Leninakan is een leerling van Igor Ter Ovanesian, in 1967 Europees recordhouder met 8,35. De coach beschouwt de slechts 1,78 meter lange en 69 kg zware pupil als de beste verspringer, die ooit in de Sovjet Unie geleefd heeft. De 22-jarige verspringer, bijna vijf keer zijn eigen lengte overbruggend, heeft slechts problemen met de stabiliteit in zijn verrichtingen. De Europees kampioen van 1986 (met 8,41 m in Stuttgart) heeft die moeilijkheid achter zich gelaten, zo laat de met weinig details omklede prestatie in Tsachkadzor zich aanzien.

In de Armeense stad, op de zuidhellingen van het Kaukasus-gebergte, niet ver van de Turkse grens, schoof Emmijan van de derde naar de tweede plaats op de eeuwige ranglijst, al negentien jaar aangevoerd door Beamon. De tweede plaats was sinds 1983 in handen van de viervoudig Olympisch kampioen Carl Lewis, met 8,79 meter.

Emmijan voert ook de wereldseizoen ranglijst aan, met zijn 8,86 m. Dit jaar wordt een verbetering van de 8,90 -grens verwacht. De seizoenscores duiden daarop. De Amerikaan Lewis sprong al twee keer 8,66 m en kwam met teveel rugwind zelfs tot 8,77 m. Zijn landgenoot Myricks landde na 8,61 m en afgelopen zondag kwam de Italiaan Evangelisti tot 8,43 m.

Emmijan veroverde zijn positie als grote uitdager van Carl Lewis met een superserie. Naast de 8,86 sprong de student uit Armenië 8,65 en 8,53 ver. Het Europees record kwam tot stand met de toegestane rugwind van 1,85 m per seconde. Volgens trainer Karapetjan is de vooruitgang van Emmijan vooral gelegen in de vergroting van zijn aanloopsnelheid. "Robert moet op zijn aanloop trainen", sprak de trainer, nadat hij vorig jaar in Stuttgart met 8,41 de Europese titel had veroverd bij het verspringen.

Deze winter bracht de Armeniër bij de Europese titelstrijd in Lievin het Europese indoor record op 8,49. Een jaar eerder had het twintig jaar oude binnenrecord van de Russische cheftrainer Ter Ovanesian met elf centimeter aangescherpt tot 8,34. Emmijan bewees al jong zijn natuurtalent. Op vijftienjarige leeftijd kwam hij al 7,70 meter ver. Met zijn negentiende ging hij over de grens van acht meter: 8,13 meter.

De ranglijst van de beste vijf springers aller tijden ziet er na de sprong van Emmijan als volgt uit:
1. Bob Beamon (Vst): 8,90 m in Mexico Stad, 18 oktober 1968
2. Robert Emmijan (Sov): 8,86 m in Tsachkadzor, 22 mei 1987
3. Carl Lewis (Vst): 8,79 m in Indianapolis, 19 juni 1983
4. Larry Myricks (Vst): 8,61 m in Shizuoka, 3 mei 1987
5. Lutz Dombrovski (ODl): 8,54 m in Moskou, 28 juli 1980

Skiër Stenmark mogelijk weer naar Winterspelen

DUBROVNIK — Ingemark Stenmark is gerechtigd te starten tijdens de Olympische Winterspelen van 1988 van Calgary.

Als het bestuur van het IOC tenminste instemt met een beslissing die het bestuur van de Internationale Ski Federatie (FIS) tijdens een vergadering in Dubrovnik (Joe) heeft genomen. Verwacht wordt dat het IOC in deze de zienswijze van het presidium van de FIS zal volgen.

IOC-president Juan Antonio Samaranch heeft zich al in die geest uitgelaten. Op verzoek van de Zweedse skibond sprak de leiding van de FIS zich uit voor een terugkeer van Stenmark bij de Olympische Winterspelen.

De 31-jarige Zweedse skiër behaalde tijdens de Spelen van Innsbruck in 1976 een bronzen medaille op de reuzeslalom. Vier jaar later veroverde hij in Lake Placid het goud op de slalom en de reuzeslalom. Aan de Olympische Winterspelen van Serajewo in 1984 mocht Stenmark niet deelnemen, omdat hij een zogenaamde 'B-licentie' had, die hem financieel ruime mogelijkheden gaf. Deze licentie is inmiddels afgeschaft.

Van Basten en Gullit spelen toch EC-voetbal

TURIJN — Marco van Basten en Ruud Gullit, de twee Nederlandse aankopen van AC Milan, zijn het volgend seizoen in het Europese bekervoetbal te bewonderen. Hun nieuwe werkgever uit Milaan verzekerde zich zaterdag in een extra wedstrijd tegen Sampdoria van de vijfde plaats op de ranglijst van de Serie A, die goed is voor het vierde Italiaanse deelnemingsbewijs voor het Uefa-bekertoernooi. In Turijn won AC Milan na verlenging met 1-0 van de opponent uit Genua.

Voor de 40.000 kijkers in het stadion Communale maakte international Daniele Massaro in de 102e minuut de beslissende treffer. Het duel was van voortreffelijk niveau. In de eerste helft had de Westduitser Hans-Peter Briegel de grootste kans voor Sampdoria. Hij raakte in de 36e minuut de onderkant van de lat. Bij AC Milan ontbrak de Engelse spits Mark Hateley, die met het nationale elftal tegen Schotland speelde.

Eerder hadden Juventus, Verona en Internazionale Milan zich al geplaatst voor de strijd om de Uefa-beker.

DRAC-vergadering

WILLEMSTAD — In de kantine van Maduro & Sons aan het Maduro Plaza vindt op dinsdag 26 mei een door het bestuur van de dragrace- vereniging DRAC belegde bijeenkomst plaats. De bijeenkomst is toegankelijk voor alle dragracers op het eiland en bedoeld om hen informatie te verschaffen over de komende activiteiten op gebied van de dragracingsport. De vergadering vangt om half negen 's-avonds aan.

Geen wijzigingen aan de top Bundesliga:

Zowel Bayern München als Hamburger SV wonnen hun wedstrijd met een ruime score

MUNCHEN — Bayern München heeft de generale repetitie, voor de Europa Cup-finale in Wenen aanstaande woensdag tegen FC Porto uit Portugal, zonder puntenverlies afgewerkt. Tegen Waldhof Mannheim behield de Beierse ranglijstaanvoerder de voorsprong van zes punten op naaste concurrent Hamburger SV. Met nog vier wedstrijden op het programma is Bayern München vrijwel zeker van de prolongatie van de Westduitse voetbaltitel.

In de 'trainings'wedstrijd tegen Waldhof Mannheim kwam Wohlfarth in de eerste helft tot scoren. Na de pauze zorgden Pflugler en Mattaus, uit een strafschop, voor de eindstand van 3-0. De 17.000 kijkers in het Olympia stadion zagen Bayern slechts verlies lijden op personeel gebied. Wohlfarth, met een spierblessure, en Brehme, met een zware hoofdkwetsuur, vielen uit. Woensdag moet Bayern ook al libero Augenthaler missen. De geblesseerde verdediger werd zaterdag goed vervangen door Nachtweih.

Hamburger SV deed zijn sportieve plicht door Fortuna Dusseldorf met 4-1 aan de kant te zetten. Demandt zette de gasten al binnen honderd seconden op voorsprong, maar Okonski en Lux zorgden voor rust nog voor een Hamburgse voorsprong. In het slotkwartier bouwden Von Heesen en Kastle de marge uit tot 4-1. HSV is vrijwel zeker van deelneming aan het Uefa-bekertoernooi. Voor de overige posities in dat Europese bekervoetbal deden vrijdagavond Borussia Dortmund en Werder Bremen goede zaken. Borussia Mönchengladbach sloot zich zaterdagmiddag aan bij de goede vorm van die kandidaten door Schalke '04 met 3-1 te verslaan, Uwe Rahn bewees met zijn achttiende en negentiende seizoen treffer, dat PSV niet voor niets veel in hem zag.

De uitslagen en de stand:
Leverkusen - Blau-Weiss Berlin: 2-2; FC Kaiserslautern - Borussia Dortmund: 2-3; Werder Bremen - VFB Stuttgart: 1-0; Eintracht Frankfurt - FC Homburg: 4-0; Bayeren München - Waldhof Mannheim: 3-0; FC Nürnberg - FC Köln: 1-1; Hamburger SC - Fortuna Dusseldorf: 4-1; Borussia Mönchengladbach - Schalke '04: 3-1; VFL Bochum - Uerdingen: 2-1.

De stand:

1. Bayern München	30-47
2. Hamburger SV	30-41
3. Borussia Dortmund	30-36
4. Werder Bremen	30-36
5. Bor. Mönchengladbach	30-35
6. Leverkusen	30-34
7. FC köln	30-34
8. FC Kaiserslautern	30-33
9. VFB Stuttgart	30-32
10. FC Nürnberg	30-30
11. Uerdingen	30-29
12. VFL Bochum	30-28
13. Schalke '04	30-27
14. Waldhof Mannheim	30-26
15. Eint. Frankfurt	30-23
16. Fort. Dusseldorf	30-17
17. FC Homburg	30-17
18. Blau-Weiss Berlin	30-15



WILLEMSTAD — Op donderdag 14 juni houdt de Vereniging van Christenvrouwen Curaçao om [illegible] uur 's avonds haar jaarvergadering in de Tamarijn op Mahaai. Na afloop van de vergadering wordt het clubjaar '86/'87 op gepaste wijze afgesloten.

Dito Mendes de Gouveia in vragen aan BC:

Opheldering over slechte toestand van veerboten

WILLEMSTAD — Eilandsraadslid Dito Mendes de Gouveia vraagt aan het Bestuurscollege opheldering over de zorgwekkende toestand van de veerboten die het vervoer van passagiers van Punda naar Otrabanda verzorgen. Hij heeft hiervoor vragen opgesteld naar aanleiding van uitspraken die havenmeester Elsio St Jago en directeur van de Curaçao Ports Authority, Jacky Voges enkele dagen geleden tegenover de Amigoe hebben gedean.

Zowel de havenmeester als de CPA- directeur uitten hun ongenoegen over de slechte kwaliteit van de veerboten, en over het feit dat één van de drie boten reeds geruime tijd uit de roulatie is voor reparatie- werkzaamheden, welke niet verricht kunnen worden omdat het BC de hiervoor benodigde 24 duizend gulden nog niet ter beschikking heeft gesteld. Daarnaast achten beiden het nodig dat de pontjes op korte termijn vervangen worden. Dito Mendes de Gouveia wil van het BC weten of deze het eens is met de uitspraken van St Jago en Voges.

Voor Dito Mendes de Gouveia is de grote vraag hoe snel de slechte toestand van de boten consequenties kan hebben voor de passagiers. Hij wil daarom dat experts onderzoeken of door de slechte toestand van de boten het leven van een grote hoeveelheid mensen niet in gevaar is. Bovendien moeten de resultaten van een dergelijk onderzoek volgens hem gepubliceerd worden. Voorts vraagt hij het BC waarom de benodigde 24 duizend, voor het reviseren van één van de boten, nog niet ter beschikking is gesteld.

Het eilandsraads- lid wil verder weten wat het BC op korte termijn wil doen aan de zorgwekkende toestand van de boten. In dit verband merkt hij nog op dat de boten regelmatig beladen worden met een "onverantwoordelijke" hoeveelheid mensen en hij wil weten of het BC in de toekomst iets aan dit probleem wil gaan doen.

Jazzconcert op Hemelvaartsdag

WILLEMSTAD — Op Hemelvaartsdag zijn er in het Jazz- café "The Blue Note" concerten van "Jazz Expression" en het "Curaçao Jazz Quintet". De concerten worden uitgezonden via Radio Hoyer 2 en de toegang is gratis. Het Jazz- café ligt aan de Schout bij Nacht Doormanweg.

WILLEMSTAD — In het verkeer vonden gisteren in totaal vier aanrijdingen plaats. Daarbij viel één gewonde. De materiële schade wordt geraamd op circa 7.500 gulden.



Zowel expositie als show van middelmatig niveau

Braziliaanse week lijkt zeer teleurstellend te worden

WILLEMSTAD — Wat door de organisatoren aangekondigd was als een grootse "trade- show" met de nodige aandacht voor festiviteiten, lijkt in beide opzichten deze week niet echt geslaagd te zullen worden. De genodigden die gisteravond ruim een uur moesten wachten alvorens de officiele opening verricht werd, konden vervolgens een teleurstellend kleine expositie betreden met nog geen tien stands, terwijl de "Braziliaanse Samba show" waarvoor de verwachtingen ook hoog gesteld waren, evenmin het middelmatige niveau bereikte.

Enige weken geleden werd tijdens een persconferentie in het kantoor van het International Trade Center, de hoofdsponsor en organisator van de Braziliaanse week, de plannen aan de persmedia voorgelegd. Daarbij was een grote delegatie uit Brazilië aanwezig met vertegenwoordigers van de luchtvaart maatschappij VASP en een Braziliaanse organisatie FOCO die zich bezig houdt met het opzetten van dergelijke shows. Aan Curaçaose zijde waren behalve het ITC ook de ALM, het toeristenbureau, het Caribbean Hotel en diverse andere instellingen bij de organisatie betrokken.

Weliswaar werd aangekondigd dat deze Braziliaanse week slechts een voorproefje zou zijn van hetgeen het ITC bij haar officiele opening volgend jaar juni wil presenteren, maar het leek zeker niet de bedoeling te zijn dat het een dergelijk klein "Braziliaanse hoekje" zou moeten worden. Zeker voor een International Trade Center dat zich vooruitlopend op de opening bezig houdt met promotie in het buitenland, is een dergelijk teleurstellende "trade show" waar ook zakelijk gezien weinig uit kan komen, niets minder dan een blunder.

De expositie is ingericht in de Ballroom van het Caribbean Hotel. De opzet is zonder meer zeer fraai met luxueus uitgevoerde stands, hetgeen een zeer aantrekkelijk geheel vormt. Een dergelijke aankleding is echter niet voldoende, de inhoud van de stands moet ook aan de verwachtingen voldoen. Wat is er te bieden: een stand van het ITC, de ALM en VASP zijn gezamenlijk vertegenwoordigd, een andere stand biedt zwemkleding en sieraden te koop aan, daarnaast vindt men een stand met kleding en sieraden, er is een schoenenstand, een make-up stand, een stand gericht op (electriciteits-) leidingen en een stand met industriele producten als pijpleidingen.

In overweging genomen dat het de bedoeling is dat de Brazilianen een afzetmarkt vinden op Curaçao, lijken deze producten niet het meest voor de hand liggend. Zwemkleding, sieraden, make-up en jeans- kleding kan men reeds overal op het eiland kopen, terwijl de andere twee producten op het eerste gezicht iets te technisch lijken om echt aanspraak te vinden. Bovendien is men met een kwartiertje uitgekeken: de expositie was dan ook beter op zijn plaats geweest in bijvoorbeeld de binnenstad waar men, tijdens een ochtend of middag winkelen en passant de expositie zou kunnen binnen wandelen.

Een ander onderdeel van de Braziliaanse week was de komst van diverse Braziliaanse zakenlieden met welke contacten gelegd zouden kunnen worden die in de toekomst tot versteviging van de Curaçaos / Braziliaanse banden kan leiden, zo werd ook gisteravond bij de officiele opening naar voren gebracht. Terwijl tijdens de persconferentie echter de indruk werd gewekt dat dit om een behoorlijk grote delegatie zou gaan, was het merendeel van de aanwezigen gisteravond zeer lokaal. Waar de Brazilianen waren en of zij uberhaupt wel op Curaçao zijn, is een groot vraagteken. Of er dientengevolge echt veel contacten gelegd kunnen en zullen worden, is ook nog maar de vraag.

De "festival touch" moet onder andere tot uiting komen in de optredens van een echte Braziliaanse Samba groep. Hun eerste optreden zondagmiddag viel al behoorlijk in het water door de langverwachte maar qua tijdstip enigszins ongelukkige regenbuien op het eiland. De première gisteravond in de Willemstad Room bleek de aanwezigen echter evenmin te kunnen boeien. Het diner, waarin overvloedig veel Braziliaanse gerechten worden aangeboden en men aan één avond niet genoeg heeft deze te kunnen proeven, was zonder meer erg lekker. Des te teleurstellend is dan een show van zeer middelbaar kaliber. Bij een Samba show denkt men in eerste instantie aan snelle muziek, veel kleurige kostuums en flitsende dames. Daar was gisteravond met een podium wat regelmatig leeg was of slechts door één of twee meisjes gevuld werd, weinig van te merken. De danseressen en vooral ook de band gaven daarnaast de indruk zeer amateuristisch te zijn.

Het is te hopen dat met name het ITC, dat zich in de komende jaren internationaal zal moeten bewijzen en in staat moet zijn om op hoog niveau grote shows en congressen te organiseren, van deze Braziliaanse week zal leren. Zij het dan in eerste instantie niet zozeer omdat de komst van de Braziliaanse delegatie zoveel vruchten af zal werpen, maar meer gezien "wat er allemaal fout kan gaan..."

HVK

Derde workshop jeugdliteratuur wederom succes

WILLEMSTAD — Tijdens de derde workshop "Jeugdliteratuur" die de Asosiashon de Maestronan Kristian zondag organiseerde, werden de deelnemers op de hoogte gebracht met de technieken die er zijn voor het schrijven van jeugdverhalen. Daarna moesten de aanwezigen een verhaal maken waarin deze technieken gebruikt werden.

In tegenstelling tot eerdere verwachtingen waren de verhalen nog niet van zo'n hoog niveau dat ze gepubliceerd kunnen worden. Technieken als compositie, manipulatie met de tijd en het neerzetten van de karakters in het verhaal werden door de cursisten nog niet goed beheerst. Om deze reden werd afgesproken dat de werkstukken thuis kritisch bewerkt zouden worden, rekening houdend met de geleerde technieken. De herziene werkstukken worden opnieuw door de begeleiders bekeken of ze geschikt zijn voor publicatie. Gezien de grote belangstelling, wordt de workshop in ieder geval na de grote vakantie voortgezet.

Schweizer-leerlingen winnaars in finale voordrachtswedstrijd

WILLEMSTAD — De wisselbeker in de voordrachts- wedstrijd tussen de Marnix- en de Albert Schweizer- school is afgelopen zondag in Centro Pro Arte gewonnen door Gorgito Manotas van de laatstgenoemde school. Gorgito won tevens de publieksprijs.

Na de voorrondes in Theater de Tempel konden 18 leerlingen door naar de finale, waar zij hun voordracht mochten houden. In alle drie categorieën, de eerste en tweede klas in categorie A, de derde en vierde klas in categorie B en de vijfde en zesde klas in categorie C, kwamen de leerlingen van de Albert Schweizer- school als beste naar voren.

Nederlands fregat neemt Amerikaans schip op sleeptouw

WILLEMSTAD — Het Nederlandse fregat, de Philips van Almonde, heeft gistermiddag ten zuiden van Puerto Rico het Amerikaanse fregat, de USS Patterson op sleeptouw genomen. De Philips van Almonde ontving om vijf uur 's middags een noodsein van het Amerikaanse schip dat stuurloos ronddreef na een brand aan boord en om assistentie vroeg. Nadat het Nederlandse fregat de USS Patterson na een half uur bereikt had, werden met sloepen brandblus- middelen en personeel naar het Amerikaanse schip overgebracht en werd deze op sleeptouw genomen. De situatie was op dat moment weer stabiel en er hadden zich geen persoonlijke ongelukken voorgedaan. Verwacht werd dat de twee schepen omstreeks het middaguur aan zouden komen op de Amerikaanse marinebasis Roosevelt Roads op Puerto Rico.

BONAIRE AGENDA

OLITIE: 8000
RANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

ANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag n 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 r.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
peningstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 ; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00)
peningstijden voor lezers) oensdag van 14.00-19.00 uur.

OSTSLUITING: maandag t/m vrijdag ngetekende stukken 15.45 uur; gewone ukken 16.30 uur.

ERVICE CLUBS
wanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel onaire.
ons: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
ound Table: elke tweede maandag - urcentrum Terra Corra.
otary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

ESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geo- end.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging van gelieve contact op te nemen met de eer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): opend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za- erdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donder- g van 09.00-11.00 uur op het Be- stuurskantoor, Kralendijk; laatste donder- g van de maand van 10.00-12.00 uur te ncon.

OKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo- aireaanse schelpen en koraal; open van aandag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - ya Nikiboko Zuid 3.

KERKDIENSTEN
t Bernarduskerk Kralendijk: agelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 r.
Pomotokerk Antriol: agelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 r.
Ludovicuskerk Rincon: agelijks, ook zondag, 19.30 uur.

LACHTENBEZORGING doorgeven an mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya acique 4.

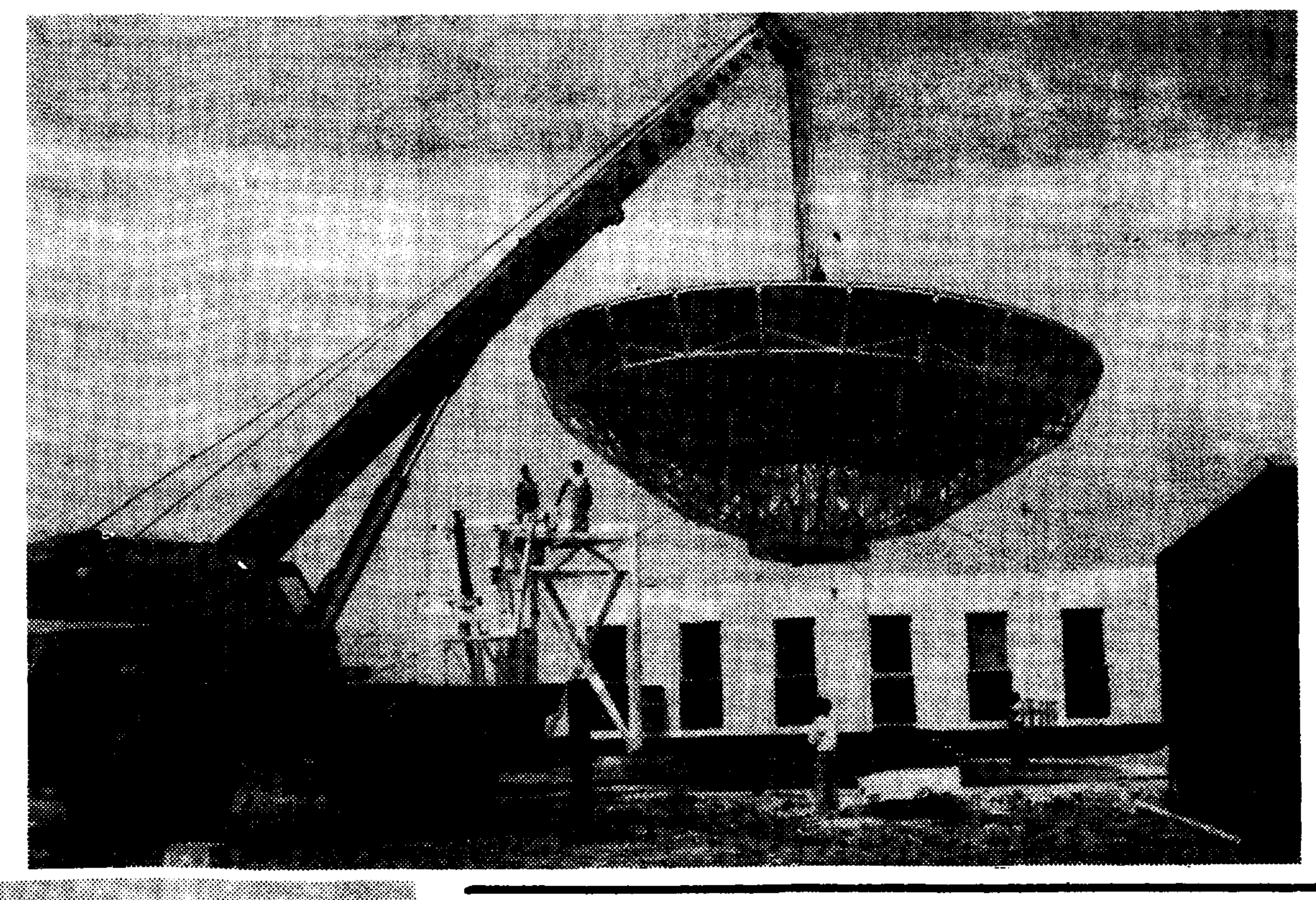
Voor ongestoorde ontvangst vanuit Nederland

Wens van Wereld Omroep eindelijk realiteit: satelliet-verbinding

KRALENDIJK — Maandagmorgen werd de in doorsnee elf meter grote satelliet- schotel op het voetstuk geplaatst, dat door de LRD was opgebouwd naast het kantoor van de Radio Nederland Wereld Omroep (RNWO) op Bonaire. Daarmee was tenslotte een lang gekoesterde wensdroom van het relaystation op Bonaire werkelijkheid geworden, dat afhankelijk is van de in Hilversum Nederland opgenomen programma's, maar nog steeds afhankelijk was van de telefoon- verbinding met Nederland.

Reeds in 1970 verzocht de RNWO via de toenmalige minister van Verkeer en Vervoer om een eigen satelliet- verbinding, hetgeen echter werd afgewezen. Ook minister Rudy Ellis die de functie van minister van Verkeer en Verkeer bekleedde, wist niet te bereiken dat de satellietverbinding spoedig tot stand kwam. Het afgelopen jaar echter besloot de LRD op Curaçao tot de aanschaf van een nieuwe satelliet- schotel en men besloot de oude schotel in bruikleen te geven van de RNWO, zij het tegen een aanzienlijke huur per maand, die overeenkomt met de betaling van de diensten die in het verleden verricht werden door de LRD.

Het voordeel van de satellietschotel voor de RNWO is echter de ongestoorde verbinding met Nederland. Deze verbinding zorgde de afgelopen jaren voor vele hoofdbrekens. De RNWO die onlangs veertig jaar bestond — waarvan op Bonaire bijna twintig jaar — is uiterst tevreden met de komende satellietverbinding, die een ongestoorde en vooral optimale ontvangst vanuit Nederland garandeert. Het ligt overigens niet in de bedoeling dat de RNWO — hoewel technisch mogelijk — via de satelliet- verbinding signalen zal gaan uitzenden.

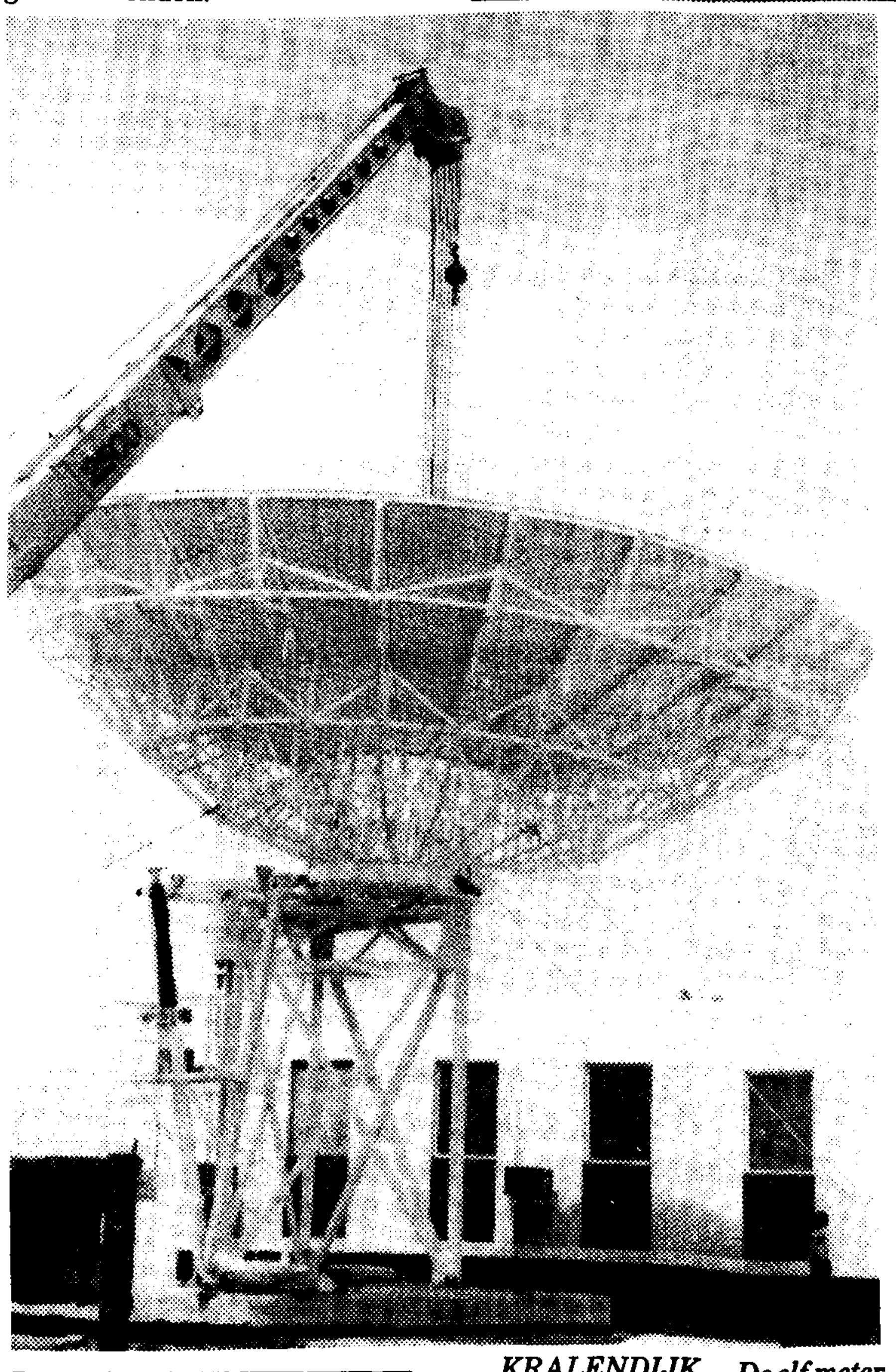


MADRID — In de eerste helft van mei dit jaar heeft de Spaanse Narcotica- politie 266 verdachten aangehouden in verband met drugszaken. Er werden ook kleine hoeveelheden cocaine in beslag genomen evenals andere drugs. Aan de acties namen verschillende onderdelen van het politie- apparaat deel en zij speelden zich in vier regionen af

Op 5 juni bekendmaking Boliviaans verzoek voor zeeverbinding via Chili

Op 5 juni bekendmaking Boliviaans verzoek voor zeeverbinding via Chili

SANTIAGO — Op 5 juni wordt door Chili en Bolivia bekend gemaakt welk voorstel La Paz bij Santiago heeft ingediend voor het verkrijgen van een directe verbinding met de open zee. Zo deelde minister Jaime del Valle van Buitenlandse zaken van Chili mee tijdens een persconferentie. Na consult met zijn adviseurs ontkende hij dat het overleg over deze kwestie tussen Chili en Bolivia nadelige gevolgen had ondervonden van uitspraken van de Chileense commandant der marine, admiraal Jose Toribio Merino. Deze heeft laten weten dat hij tegenstander is van het verlenen van een corridor over Chileens grondgebied aan Bolivia.



KRALENDIJK — De elf meter in diameter metende schotel voor de Wereldomroep wordt door een kraan op het voetstuk geplaatst. Het gebouw op de achtergrond is het kantoorgebouw van de Radio Nederland Wereld Omroep (RNWO) waar de directie onder leiding van ing. Smit aan de Kaya Gobernador Debrot, tegenover de Jachthaven van Bonaire zetelt. De zenders, zoals bekend, zijn gevestigd te Karpata in het drs Thijmstra- zendstation waar de uitzendingen van RNWO gerayleerd worden naar Zuid-, Midden- en Noord-Amerika en het Caribische gebied.

Ondermeer zijn van partij Miguel Pourier en Rudy Plaate

Organisatoren tennis-toernooi verrast door belangstelling

KRALENDIJK — Het grote aantal deelnemers aan het komende Marlboro- tennistoernooi op Bonaire van donderdagmiddag tot zondagmorgen heeft zelfs het organiserende comité verrast. De voorzitter van het tennistoernooi, Raymundo Saleh, deelde tijdens de maandagavond gehouden persconferentie in Bonaire Beach-hotel (BBH) mee, dat het aantal deelnemers uit Curaçao, Aruba en Venezuela opvallend was. Zulay Knuf vulde dit aan met enkele namen die dit komende toernooi toch wel enige allure zullen geven: Rudy Plaate en Miguel Pourier.

Het is de eerste maal dat Bonaire, met medewerking van de sponsor Marlboro, in staat is een tennistoernooi te organiseren met geldprijzen. Dat is voorheen nog nimmer het geval geweest. De aantrekkelijke prijzen- voorraad bleek echter wel een reden voor een groot aantal inschrijvingen van buiten het eiland. De opzet van het totale toernooi dat georganiseerd wordt door Raymundo Saleh, Zulay Nouel (beiden bekend van het uiterst geslaagde vistoernooi dat enkele weken geleden werd georganiseerd op Bonaire), tennisleraar van de BBH Rudy Domacassé en Dick Breukink is nieuw voor het eiland en ongetwijfeld wel aantrekkelijk, gezien de grote belangstelling van buiten.

Het komende weekeinde, dat reeds morgen woensdag begint, wordt ingeluid op donderdag met de revanche tennispartij tussen de Curaçaoënaar Oscar Salas en de Bonairiaan Rudy Domacassé. Salas wist namelijk op Curaçao een smadelijke nederlaag tegen Rudy Domacassé niet te voorkomen. Naar de voorzitter van de commissie Raymundo Saleh meedeelde tijdens de persconferentie schijnt Salas zich op Curaçao met de daar gevangen sardientjes sterk te maken voor de komende partij, terwijl Domacassé hetzelfde doet met de Bonaireaanse carco. Een verloren partij dus voor Salas.

Direct na deze partij zal de officiële opening verricht worden door de gedeputeerde van Sport, Ernesto Melaan, een openingswoord van Raymundo Saleh en Stephen Daal van Marlboro, gevolgd door een cocktailparty rond het zwembad van het hotel. Vrijdag beginnen de wedstrijden voor het toernooi, dat gedeeltelijk gespeeld zal worden op de banen van BSF in Kralendijk en gedeeltelijk op de banen van Bonaire Beach-hotel. Zaterdag en zondag worden de wedstrijden voortgezet en uiteindelijk zal zondag de finale worden gespeeld.

BBH heeft het gehele gebeuren naar zich toe getrokken door alle avonden in de Beachhut aan te passen aan de van buiten het eiland komende gasten. De bekende Indonesian Night, maar vooral de Bonairean Night met Tipico Bonairiano en de folkloristische groep Kibrahacha zullen de gasten zeker op prijs stellen. Zondagmiddag zullen op het tennisterrein van de BBH de prijzen worden uitgereikt. Dick Breukink, de laatste dagen behoorlijk in het zonnetje van het Bonaireaanse sportgebeuren, is nauw betrokken bij de organisatie.

Hij deelde desgevraagd mee, dat van de zijde van Bonaire aan de deelnemers een aantal aantrekkelijke voorwaarden zijn geboden voor de deelnemers. Behalve flinke reductie op diverse aanbiedingen heeft het hotel ook gezorgd voor bus- verbindingen tussen het hotel en de stad, zodat de kijkers voor de tennis- wedstrijden op de banen van BSF, geen problemen zullen hebben met het vervoer van en naar de stad. De wedstrijd- leiding is in handen van tennisprof en leraar in dienst van het BBH Rudy Domacassé, die tijdens de persconferentie meedeelde dat het organisatie- comité in alle gevallen waarin door de reglementen niet is voorzien, de beslissing zal nemen.

Juan Carlos krijgt hoogste Portoricaanse onderscheiding

Aanslagen voor begin van bezoek Spaans koninklijk paar San Juan

SAN JUAN — De vooravond van het Spaanse koninklijke bezoek aan Puerto Rico ging vergezeld van drie ontploffingen, terwijl er vijf explosieve ladingen ongedaan werden gemaakt. Er werd slechts materiele schade aangericht. In verband met het bezoek van koning Juan Carlos en koningin Sofia zijn de strengste veiligheids- maatregelen getroffen. Het was niet meteen duidelijk welke groepering achter de aanslagen zat.

De ontploffingen deden zich op verschillende plaatsen op het eiland voor, aldus de politie. En wel bij de Western Federal Bank in Mayaguez, bij het gebouw van de Kustwacht in Ponce en bij het winkelgebouw New York department store in Caguas. Er werden ladingen onschadelijk gemaakt bij onder meer het Centrale bank- filiaal te Cidra, het postkantoor te Aibonito, het Citicorp- filiaal te Mayaguez en het Bank of Boston- filiaal in Caguas. Dit alles gebeurde wel voordat de Spaanse gasten op Puerto Rico aankwamen na hun gelaagde bezoek aan Bolivia. Een anoniem telefoontje had tot gevolg dat vijf ladingen onschadelijk konden worden gemaakt. Bij de politie denkt men dat een der groeperingen welke de onafhankelijkheid van Puerto Rico voorstaan de aanslagen heeft georganiseerd. De meest actieve groep is die der Macheteros welke onder meer heeft getekend voor een aanslag op de Amerikaanse mariene- basis in San Juan, voor het vernielen van verschillende Amerikaanse leger- vliegtuigen en voor de roofoverval in Connecticut op een gepantserde auto van Wells Fargo bank waarbij de hand legde op meer dan zeven miljoen dollar. Op de vraag of de politie verband zag tussen de explosies en het koninklijke bezoek zei de woordvoerder van de politie- leiding, Tony Santiago, dat men dit niet kon bevestigen.

De koninklijke gasten kwamen naar San Juan toe ter bijwoning van de conferentie van de Latijnsamerikaanse nationale commissies ter voorbereiding van de herdenking van het vijfde eeuwfeest van de ontdekking van Amerika. Talrijke ministers van Buitenlandse zaken uit heel Latijns Amerika zijn hiertoe naar San Juan gereisd. Ter gelegenheid van het Spaanse koninklijke bezoek verkeerde San Juan in feeststemming. Na de ontploffingen werden meteen veiligheids- maatregelen getroffen. Voor het speurwerk in verband met de aanslagen heeft men de beschikking van experts van de FBI en van het eigen politiekorps van Puerto Rico.

Het hoogtepunt van het bezoek van Juan Carlos en zijn echtgenote koningin Sofia is de bijeenkomst van de eeuwfeestcommissies van niet minder dan 26 landen. Grote afwezige is Chili dat zondag bekend maakte dat het niet mee zou doen aan de vergadering. Er werd geen motief voor opgegeven. Na het bekend worden van de explosies waren er mensen die een verband legden tussen Chili en de aanslagen. Het is in 1978 gebeurd dat twee onafhankelijkheids- strijders van Puerto Rico het Chileense consulaat in San Juan hebben bezet. Dit zou dan het aanknopingspunt met deze aanslagen geweest zijn.

San Juan en Puerto Rico spelen bij de herdenking van het feit dat het in 1992 vijfhonderd jaar geleden is dat Columbus in Amerika aankwam zo'n grote rol omdat Columbus bij zijn tweede reis in 1493 inderdaad voet aan wal zette op Puerto Rico dat daarna 405 jaar lang een kolonie van Spanje bleef. Tegen het einde van de vorige eeuw werd het min of meer een kolonie van de Verenigde Staten, welk land in 1952 de status van vrij geassocieerde staat aan Puerto Rico gaf.

Het bezoek van het Spaanse koninklijke paar heeft historische waarde in zoverre dat Juan Garlos het eerste Spaanse staatshoofd is dat ontvangen door Puerto Rico. Juan Carlos kreeg ook meteen de hoogste onderscheiding van Puerto Rico, namelijk die van de Orde van het vijfde eeuwfeest van de ontdekking van America, welke onderscheiding nog geen drie dagen oud is. Hij werd vlak voor het bezoek van de koninklijke gasten in het leven geroepen ter onderscheiding van openbare figuren. Waarschijnlijk heeft Juan Carlos nog nooit zo'n "verse" onderscheiding opgespeld gekregen. Dit gebeurde overigens tijdens een plechtigheid welke gekenmerkt werd door eenvoud. De koning zei hem met grote blijdschap en voldoening namens het Spaanse volk te aanvaarden. Hij geeft aan dat tussen Puerto Rico en Spanje banden van eenheid en historische traditie heersen, aldus de koning.

Paus ontvangt Panamese president

VATICAANSTAD — Paus Johannes Paulus II heeft president Eric Arturo Delvalle van Panama in particuliere audientie ontvangen. Dit gebeurde als onderdeel van een tweedaags bezoek van de Panamese president aan Italie naar hij eerder Israel had bezocht. De audientie duurde veertig minuten en werd gehouden in de Pauselijke bibliotheek. De paus maakte ook kennis met Delvalles echtgenote en de rest van diens gezelschap. Er werden cadeaus te doen gebruikelijk geen gegevens verstrekt over het besprokene tussen paus en president.

Lima achter betalen

Werk aan Peruaans oorlogsschip in Amsterdam gestaakt

AMSTERDAM — Bij Amsterdam Naval Services (ANS) is het werk stopgezet aan de Peruaanse cruiser Almirante Grau. Dit gebeurde in opdracht van het ministerie van Financien van Nederland omdat Peru een betalings- achterstand heeft opgelopen van zo'n 23,5 miljoen dollar. Het personeel van dit bedrijf kan thuis blijven maar wordt nog wel doorbetaald.

Het ANS- personeel kreeg vrijdag te horen dat men voorlopig nog wel uitbetaald wordt maar dat er geen werk aan de winkel is. ANS is het bedrijf dat overgebleven is van de Amsterdamse Droogdok Maatschappij (ADM) welk bedrijf enige jaren geleden zijn poorten moest sluiten. Met het oog op het renovatie- en herstel- werk aan de Almirante Grau oftewel de vroegere Nederlandse cruiser De Ruyter werd ANS opgericht. De Ruyter werd in de jaren 60 aan Peru verkocht.

Het hele project zou 360 miljoen gulden (Nederlands courant) gaan kosten. Volgens Financien in Den Haag werd met Peru een "zeer gunstige betalings- regeling" afgesproken. Men zou in termijnen gaan betalen. In 1985 werden twee termijnen van elk vier miljoen gulden (Ned.crt) betaald. Daarna is Peru niet meer over de brug gekomen, ondanks aanmaningen en ook toezeggingen. Het was de bedoeling die de Grau nog komend najaar op te leveren. Het niet meer betalen door Peru heeft mogelijk te maken met de wisseling van de wacht in Peru, waar president Alan Garcia Perez duidelijk andere prioriteiten heeft gesteld dan zijn voorganger Fernando Belaunde Terry.

Bij ANS zijn vijftig mensen in dienst. Men maakt bovendien gebruik van ruim honderd uitzend- krachten. Holland Signaal heeft de supervisie over het project. De Nederlandse staat heeft zich garant gesteld voor de 180 miljoen dollar welke met het karwei gemoeid is.

*****

DEN HAAG — De EG moet de integratie van de ontwikkelings- landen in de GATT bevorderen, zo meent de Nederlandse staatssecretaris van Buitenlandse handel Van Rooy die zijn mening gaf op een studiedag over de EG- handels- politiek en de GATT- ronde. GATT staat voor de Algemene overeenkomst inzake handel en tarieven.

In Ayacucho aanslag op politie-hospitaal

Bij ongeluk met Peruaans militair voertuig 10 doden

LIMA — Bij een verkeersongeval in Peru zijn tien soldaten om het leven gekomen die behoorden tot een militaire band terwijl er ook nog eens tien gewond raakten. De vrachtwagen waarin zij vervoerd werden verongelukte bij de stad Huamanga in het departement Ayacucho. In de hoofdstad Ayacucho van het gelijknamige departement werd een aanslag uitgevoerd op een politie- ziekenhuis.

Het ongeluk gebeurde toen de chauffeur van de militaire vrachtwagen met grote snelheid een bocht wilde nemen in een ravijnachtig gebied. Er kon snel hulp worden geboden omdat er nog een vrachtwagen meereed. Deze vervoerde de gewonden naar de provinciele hoofdstad van waaruit zij per vliegtuig naar Lima werden overgebracht. De soldaten waren onderweg van Huanta waar zij hadden opgetreden tijdens de viering van de verjaardag van een college naar Huamanga waar zij de wekelijkse ceremonie zouden begeleiden van het officiele hijsen van de vlag op het belangrijkste plein van de stad.

Zaterdagavond was in beide genoemde steden het licht uitgevallen als gevolg van problemen met de hoogspannings- masten. Men neemt aan dat het ging om een aanslag van de Sendero Luminoso- guerrilla.

In de departementale hoofdstad Ayacucho werd zaterdag door twee mannen een lading dynamiet in een hospitaal gegooid waarbij negen mensen gewond raakten. Onder hen bevonden zich vier leden van de Republikeinse garde die op dienst waren in het ziekenhuis dat speciaal bedoeld is voor de politie- korpsen, waarvan de Republikeinse garde er een is. De mannen die de explosieven in het ziekenhuis gooiden kwamen aangereden op een motorfiets. Zij gooiden de lading over een muur heen waarna de dynamiet op een patio terecht kwam waar zich op dat ogenblik verschillende mensen bevonden. De gewonden werden in het politie- ziekenhuis behandeld. Volgens de politie is het een Sendero Luminoso- actie.

Gewonden bij treffen in La Paz tussen politie en mijnwerkers

LA PAZ — Bij schermutselingen tussen politiemannen, die steun kregen van het leger, en werknemers van de staatsmijnen in de Boliviaanse hoofdstad La Paz zijn zes mensen zwaar gewond geraakt en werden vier arrestaties verricht. Talrijke mensen liepen lichtere verwondingen zoals kneuzingen op. De moeilijkheden begonnen toen tweehonderd demonstrerende mijnwerkers het belangrijkste plein van de hoofdstad wilden betreden terwijl er op dat ogenblik in het regerings- paleis een plechtigheid aan de gang was waarbij het Spaanse koninklijke paar aanwezig was als gasten van president Victor Paz Estenssoro. De demonstranten hadden al kans gezien door het eerste politie- kordon heen te breken toen er versterking in actie kwam en men de betogers op vijftig meter van de ingang van het plein kon "opvangen". Daarbij verleende ook de Militaire Politie zijn medewerking. Er werd traangas gebruikt en de wapenstok.

Ook optreden samen met gitaar-orkest Vibrato

Concerten door het Curaçaos Middelbare Scholieren orkest

KRALENDIJK — Onder auspiciën van het Cultureel Centrum Bonaire (CCB) zal het Curaçaos Middelbare Scholieren Orkest (Cumisco) onder leiding van de oprichter, de muziek- pedagoog Ramon L. Willems, op 29 mei een concert geven in het Sentro di Bario Rincon; aanvang 19.30 uur.

Op 30 mei geeft Cumisco, met medewerking van het gitaar- orkest Vibrato van de muziekschool van Bonaire, in het jeugdhuis Jong Bonaire een concert. De aanvang is half acht 's avonds. Op 30 mei is er bovendien een "open repetitie" van Cumisco en Vibrato in het jeugdhuis Jong Bonaire, van tien uur 's morgens tot één uur 's middags. Iedereen is welkom en de toegang is gratis.

Het Cumisco bestaat uit ongeveer veertig personen en heeft niet alleen op Curaçao, maar ook in de Dominicaanse Republiek veel succes geboekt. Het unieke van de presentatie op 30 mei is het gezamenlijk concerteren van Cumisco en de zeven instrumentalisten van Vibrato, het gitaarorkest onder leiding van de muziek- pedagoog Rudy Bedacht.

De Cumisco-groep komt op donderdag 28 mei omstreeks negen uur 's morgens op Bonaire aan, en treedt dezelfde dag reeds op in de beachhut van hotel Bonaire, van negen tot ongeveer elf uur 's avonds. Het Cumisco vertrekt op zondag 31 mei om acht uur 's avonds weer naar Curaçao.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 26 MEI 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.30	1.32	1.34
PND STERLING	2.87	2.925	2.985
NED GLD	87.38	88.10	88.90
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	120.16	120.88	121.68
FR FRANCS	28.36	29.46	30.16
DUITSE MARK	98.55	99.27	100.07
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.05	1.35	1.41
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 26 MEI 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.43
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	104.69
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.16
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	99.80
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.64

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.69%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

MEUBILAIR: TV; gordijnen; vloerkleden; keukengerei; fietsen; planten etc Dagelijks van 4 tot 6 uur: Saturnusstraat 53. Tel.: 615716.

EEN STEREOSET f.450,-. Paul de Lima 39 (Brievengat).

MOTOR SUZUKI 750GS NAf 3.500,-; portable tv, 1 jr. oud, NAf.100,-; 1 tafelgril NAf.100,-. Tel.: 86954.

FIAT 127 (1980) voor f.1.500,-; Toyota Corolla (1979) voor f.2.750,-. In goed onderhouden staat. Tel.: 672946.

BALDWIN PIANO f.3.500,-. Tel.: 76330.

MIX GREAT Dane/Herder puppies, vanaf f.150,-; gezondheidsmatras 1.40x1.85 f.300,-; div. valk en grasparkieten; broedkooien, volière; GE vrieskast f.250,-; grote tafel f.80,-; rotan eethoek f.300,-; div. planten. F.D. Rooseveltweg 536. Tel.: 81055.

CHEVROLET IMPALA St. wagon (305) 1977, motor overhauled, goede staat, power-steering, power-brake, airco, power-window. Tel.: 83856.

STOOF; IJSKAST; wandrek; buffetkast; salontafel (rond); stalen bureau; gasstel; 1 pers.-bed met matras; planten etc. etc. Jan Thiel Oost 187.

3 KAVIA TRAFO; 1 keukeneethoek + stoelen. Mahuma Kaya E 65C.

WEGENS VERTREK: hang/legkasten; boekenkasten; gordijnen circa 20 m. met o.a. ook met zonwering; gordijnrails; crossbike; fietsenrek; herniamatrassen; werkbankje.
Wegens vertrek in juli: Lada Combi 1200 '81 f.1.950,-; Renault 4TL '78, f.2.250,- vriezer 300l, 110V, f.675,-; ijskast Philips Tropical 410L, 110V f.880,-; ijskast 110V f.300,-; wasmachine AEG tunemat f.400,- inclusief één voor de onderdelen; stoof met broiler f.375,-; 2 plafondfans f.100,- en f.75,-. Tel.: 88736.

PORCHSALE/VLOOIENMARKT: Toyota Starlet '82, z.g.s. f.5.000,-; Zanussi ijskast 220V; Zanussi wasmachine 220V; stoof; sportfiets; 2-pers. bed nachtkastjes; kinderkamer compleet; vitrage; wandmeubel; planten; kinderkleren; speelgoed; huishoudelijke art. Tel.: 675042. Jan Thiel Oost 43. Zaterdag 30 mei 9.00-18.00 uur.

WEEKEND ARR. sporthuis centrum 3/7 juli van f.600,- voor f.450,-. Tel.: 674659.

WEGENS VERTREK: grenen zitkamerset (2 drie-zits banken + tafel) f.1.250,-; grenen tweepersoons- bed met gezondheidsmatras f.750,-; éénpersoons-bed f.225,-; ladekastje f.150,-; grenen wandmeubel f.750,-; stoel + voetenbank f.125,-; legkast f.125,-; hang/legkast f.150,-; grenen buffetkast f.250,-; hoekkast f.175,-; boekenkast f.150,-; grenen theetafel, z.g.a.n. f.115,-; baby- autostoel f.125,-; electrisch fondueset f.50,-; staaf mixer Braun f.35,-; geiser f.300,-; barbeque + deksel f.10,-; matrassen à f.125,-; bureaulampen v.a. f.15,-; boeken v.a. f.1,- (economie, handel, zeilen, romans); kinderfiets z.g.a.n. f.75,-; indianentent z.g.a.n. f.40,-; muurfan KDK, z.g.a.n., f.65,-. Porchsale: woensdag, vrijdag 9-7 uur/donderdag, zaterdag 10-4 uur: Mon Reposweg 43. Tel.: 75647.

FORNUIS + OVEN (inbouw); ijskast. Alles z.g.a.n. Tel.: 626560.

[illegible]ANDA 1982; koelkast Philips Tropical; inbraakalarm; luxe slaapkamer- ameublement; éénpersoons- bed; houten bureau; surtplank; traporgel; lampen; planten ez. Velpstraat 20.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

GEZOCHT: SLOOPAUTO Chevrolet Chevette, bj. 1981, waarvan voorkant nog heel is. Tel.: 614222 toestel 162, bereikbaar van 7.00 tot 13.20 uur.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD HUIS, 3 slaapkamers. Tel.: 53853.

GEMEUBILEERD APPARTEMENT. Tinweg 21 (Korporaal). Te bevragen: Tinweg 23 na 5 uur.

GEMEUBILEERD APPARTEMENT, f.450,- met water, licht, gas en dienstmeisje. Tel.: 76761 na 7 uur.

ONGEMEUBILEERD BUNGALOW te Las Palmas, 2 slaapkamers, huurprijs f.750,- per maand. Tel.: 76761 na 7 uur.

HALF GEMEUBILEERD woonhuis, drie slaapkamers, twee badkamers, f.750,- p/maand. Tel.: 76761 na 7 uur.

EEN RUIM modern appartement, half gemeubileerd. Tel.: 53003/79393.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

OPPASHUIS voor periode 18 juni t/m 13 juli Tel: 73553

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

DOBBERMAN PUPPIES, ouders waakzaam. Serieuze gegadigden: tel.: 27754.

MEUBELEN, eiken met leer Tel: 34775